

# DÉLVÍDÉK

Z O M B O R, 1942 július 11.  
Csihás Benő u. 3. II. évfolyam, 154. sz.

FŐSZERKESZTŐ:  
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1. hóra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.  
Levél cím: Zombor, p. l. 45. Tel: 207. Csekk. 74.050

## Már a Kaukázust veszélyeztetik a tengelycsapatok

**A német és szövetséges erők példátlan gyorsasággal nyomulnak előre déli irányban a Don és a Volga folyók között – Sztalingrád a hadműveleti övezet közelében – Timosenko hadseregei előtt elzárták a visszavonulás útját – A Don és a Kursk-Charkov közötti térségben megsemmisültek a körülzárt szovjet csapatok, közel százezer bolsevik katona került fogságba Törökország katonai óvintézkedéseket tett határain**

### Honvédségünk arcvonalának teljes hosszában felzárkózott a Donra, veszteségeink örvendetesen alacsonyak

Mint egybehangzó jelentésekből kitűnik, a Don vidéken döntő szakaszába lépett a küzdelem. A német és szövetséges csapatok a Don mindkét partján déli irányban nyomulnak előre és a Don és Volga között előnyomuló német csapatok hadműveletei már elérték a Volgáig és azon a területen, ahol a Don és Volga folyók között mindössze 100 kilométer a távolság, előretörésük már közvetlenül fenyegeti a Kaukázust.

Olyan gyorsan nyomulnak előre a német csapatok, hogy a szovjet erőknek üldöztesük közben nincs annyi idejük, hogy újból megszervezzék az ellenállást.

#### A németeknek

sikerült olyan súlyos csapást mérni az ellenségre, amely döntő kihatású a további hadműveletek kimenetelére is. A német támadások szabják meg a szovjet csapatok visszavonulási irányát is. A szövetségesek légierei elviselhetetlenné teszik a visszsaözönlő bolsevisták helyzetét.

A vezéri főhadiszállás szombati hivatalos hadijelentésében a következőkben ismerteti a hadieseményeket: Mint különjelentés már hírül adta, a német és szövetséges csapatok június 28-a és július 9-e közötti támadó hadműveleteik során megsemmisítő vereséget mértek az ellenségre és 350 kilométernyi szélességben elérték és átlépték a Dont. A régebben veszélyeztetett Charkov és Kursk vidéken, amely már 300 kilométernyire van az arcvonal mögött, ma már nincsenek számottevő ellenséges csapatok. Az ellenség üldözése szakadatlanul folyik.

A német légierek, amelyek állandóan támogatják a hadműveleteket hatalmas eredménnyel bombázták a kaukázusi és azóvi tengeri kikötőket és megsemmisítő csapást mértek az ellenségre menekülő, összezsúfolt csapataira, a folyóátkelésekre és utánpótlási vonalakra.

Oreltől északra és nyugatra nagy veszteségeket szenvedett az ellenség az elmúlt napokban intézett támadásai során és most már csak kis erőkkel hajtott végre ellentámadást, amelyet a német csapatok fölényesen visszavertek.

Rzsevtől délnyugatra egyre szo-

rosabbra szorul a gyűrű a körülzárt ellenséges csapatok körül és az itt harapofogóba fogott ellenség ellenálló ereje lényegében már megtört.

Volchov vidéken elkezdődött harcok során meghiusultak az ellenség támadó kísérletei. Az előretört egységeket körülkerítették és megse-

msítették a németek. A szovjet 19 páncélost veszített.

#### Egyiptomban

mint a német hadijelentés közli — El Alameinnél újra heves harcok folynak. A német és olasz csapatok visszaverték az ellenség támadását a

tengely állásainak északi és középső része ellen, míg a déli szakaszon visz szaszorították az angolokat és nagy csapást mértek Auchinleck hadaira. A légierek nagyarányú tevékenységet fejtenek ki és szakadatlanul bombázzák az angolok páncélos összevonásait, állásait, utánpótlási vonalait és támaszpontjait. Légiharcokban 33 brit repülőgép semmisült meg.

Semleges jelentések arról számolnak be, hogy Egyiptomban az elviselhetetlen meleg miatt volt több napig viszonylagos csend az arcvonalon. Olyan hatalmas volt a hőség, hogy a légierek is csak éjszaka tevékenykedtek. Ezt a viszonylagos szünetet a hadseregarancsnokságok nagyarányú előkészületekre használták fel. Rommel nehéz tüzérséget és jelentős erősítéseket vont össze az első vonalban. Angol részről arra számítottak — mint tegnapi jelentés közli — hogy a viszonylagos csend után irtozatossá erejű vihar csap le a brit seregekre. Ez a támadás szombaton reggel megkezdődött.

Az Egyiptomról szóló hírek közül megemlítjük még azt a jelentést, amely szerint az egyiptomi képviselőház tegnap este tartott titkos ülésén alaposan megvizsgálta az ország politikai helyzetét és kimondta, hogy Egyiptom továbbra is szigorúan kitart nemhadviselő álláspontja mellett.

#### Törökország

tekintettel a háborús eseményekre messzemenő védőintézkedéseket tartóztott el és katonai lépéseket tett határainak védelmére. A keleti és déli török határok mentére nagyszámú hadsereget és hadfelszerelést vontak össze.

Amíg a tengely csapatai sikert sikerre halmoznak és példátlan arányú hadműveleteikkel hámulathá ejlik az egész világot, addig Bewin angol munkaügyi miniszter — mint Amsterdamon keresztül érkezett londoni jelentés közli — arról beszélt, hogy 63.000 angol katona jelentette ki irásban, hogy „lelkismereti aggályai” miatt nem akar katona lenni. Azoknak a listáján, akik eltkismeret-beli okokból nem katonáskodnak már 40.000 angolt vezetnek.

### Honvédségünk harcai

A magyar honvédezerkar főnökének 10. számú hadijelentése közli, hogy a keleti arcvonalon küzdő magyar hadsereg sávjának teljes szélességében felzárkózott a Don folyóig Voronezstől délre.

Az arcvonal mögötti területeken az orvlövészekkel harcoló, ugynevezett megszálló kötelékeink veszteségei az 1941. december 1-e és június vége közötti időben a következők voltak: Hősihalált halt 26 tisz és 516 legénységi állományú honvéd, eltűnt 4 tisz és 112 legénységi állományú, megsebesült 58 tisz és 965 legénységi állományú, fagyserült 4 tisz és 119 legénységi állományú katonánk.

Illetékes helyen hosszabb tájékoztatást adtak a Magyar Távirati Irodának a honvédezerkar főnöke 10. számú hadijelentésének kiegészítése képen. A magyar honvédség ukrájnál sikereiről és arról, hogy csapattestünk július 7-én elérték a Dont Weichs vezérezredesnek Kormányzó Urunkhoz küldött üdvözlő táviratából és az ehez fűzött tájékoztatásból értesült a magyar közvélemény. Azóta már honvédségünk arcvonalunk teljes hosszában elérte a Don folyót. Ezekkel a sikeres hadműveletekkel lezáródott hadműveleteink első szakasza és a szovjet elleni offenzívának második szakaszába lépett. A foglyok és a szákmány mennyiségének számbavétele még folyamatban van.

Érdekes összehasonlításra ad alkalmat az a tény, hogy a jelentés közölte honvédségünk veszteségeit az orvlövészek elleni harcban. Ezek a veszteségek a világháborús veszteséghez viszonyítva eltörpülnek és mint a jelentésből megállapítható, örvendetesen alacsonyak. A tíz hónap alatt nem veszítettünk annyi vért, mint amennyit a világháború alatt egyetlen hadosztály néhány óra alatt veszített. Ezek a meglepően alacsony veszteségek honvédségünk korszerű kiképzésének, fegyvereinek kitűnő minőségének, vezetésünk gondosságának és rátermettségének köszönhetők. Honvédségünk kiképzése messze túlhaladja a szovjet katonaság kiképzését.

#### Megsemmisítették a Dontól nyugatra körülzárt szovjet csapatokat

Berlin, július 11.

A vezéri főhadiszállás szombaton délben rendkívüli jelentésben közölte, hogy a Dontól nyugatra körülzárt szovjet csapatokat felmorzsozták. A jelentés szerint a német és szövetséges csapatok június 28-a és július 9-e között a Dontól nyugatra elterülő térségben lendületes támadásokkal megsemmisítették az ellenséget. Voronezs július 7-én történt elfoglalása után délre fordultak a német csapatok és 350 kilométernyi hosszúságban elérték a Don folyót, amelyen számos hid-főállást létesítettek. A Don folyó valamint Charkov és Kursk közötti térségben ma már nincsenek számottevő ellenséges alakulatok.

A bekerítő arcvonal felszámolásával a németek 88.689 foglyot ejtettek, 1007 páncélost, 1788 löveget és megszámlálhatatlan mennyiségű más fegyvert és hadianyagot zsákmányoltak. A hadműveletek során 540 szovjet repülőgépet lőttek le. A foglyok száma és a zsákmány mennyisége állandóan növekszik.

**Ma rádióműsor – Ára 16 fillér**

**ARENA MOZI**  
TELEFON: 328

PÉNTEK—HÉTFŐ

**ALGIR**

Főszerepben:

CHARLES BOYER, HEDY LAMARR,  
SIGRID GURIE

Pótműsor: magyar és olasz híradók

**A HRVATSKI NAROD  
MAGYARORSZÁGRÓL**

Zágráb, július 11.

A Hrvatski Narod c. tekintélyes horvát lap hosszabb cikkben foglalkozik Magyarországgal szemben a bolsevista ellenes hadjáratban. Megállapítja a lap, hogy Magyarország az évszáza-

dok során mindig védőbástya volt Európának a barbárokkal szemben és Magyarország elválaszthatatlan Európától. Európát el sem lehetne képzelni Magyarország nélkül. A magyar népfeltevés egybeolvadt az európaiasság szellemével. Ez a körülmény szabja meg Magyarország mostani szerepét is az európai háborúban.

**OLASZ—ANGOL EGYZEMÉNY A KELET-  
AFRIKAI OLASZOK HAZA-  
SZÁLLTÁSÁRÓL**

Bern, július 11.

(Stefani) Hivatalos közlemény jelent meg azokról a tárgyalásokról, amelyeket a hadviselő hatalmak folytattak Svájcban és Spanyolországban, mint az illető államok érdekeit képviselő országoknak a közvetítésével. A tárgyalások eredményeként az angol és az olasz kormány között egyezmény jött létre, amelynek értelmében Kelet-Afrikából mintegy 36.000 olasz állampolgárt szállítanak vissza Olaszországba. Ezek közül 9500 már olasz kikötőkbe érkezett

## Válságos a Szovjet helyzete a Don vidékén

**A német csapatok elfoglalták Roszosz fontos vasúti  
csomópontot**

Berlin, július 11.

A Német Távirati Iroda közli a vezéri főhadiszállásról, hogy a német harci gépek több hullámban támadták a Szovjet vasúti összeköttetéseit a déli arcvonalon mögötti területeken. Nagyszabású támadást intéztek egy pályaudvar berendezései ellen. A pályatestet tönkrebombázták, úgyhogy hosszú időre lehetetlenné tették a közlekedést, a pályaudvaron vesztglő három vonatot pedig mozgásképtelenné tették a találatok.

Nagyarányu támadás folyt Milerovo pályaudvara ellen is.

Ugyancsak a Német Távirati Iroda közli angol jelentések nyomán, hogy a Szovjet éjjeli hadijelentése beismeri Roszosz város kiürítését. Ez a város fontos vasúti csomópont Charkovtól keletre a Rosztovba vezető vonalon.

Angol jelentések szerint a Don középső szakaszán válságosra fordult a szovjet erők helyzete. A németek Roszosz elfoglalása után déli

irányban Lisicsanszk és Kantenirovka ellen fordultak. A harcok példátlanul hevesek és éjjelnappal megszakítás nélkül tartanak. A szovjet erőket teljesen kimerítette a harc gyilkos irama. A német erők nagy páncélos és gépesített gyalogsági kötelékekkel nyomulnak előre.

A brit jelentés szerint Kupljanszktól északkeletre is hatalmas arányu hadműveletek folynak.

## A szovjet jelentések reménytelen- nek festik a helyzetet

Berlin, július 11.

Az angol rádió hirmagyarozója szerint a szovjet jelentések leplezetlenül feltárják a bol-

sevista erők súlyos helyzetét. A szovjet parancsnokság jelentései olyan komorak, mint tavaly a legválságosabb időkben voltak.

## El Alameinél fellángoltak a harcok

Bern, július 11.

Svájci sajtóértesülések szerint előkészítő

csatározások után El Alamein vidékén újból heves harcok folynak.

## Sztalingrád és a Volga irányában nyomulnak előre a német kötelékek a Don balpartján

Róma, július 11.

Az olasz sajtó értesülései szerint a Don folyón átkelt német csapatok két irányban nyomulnak előre, és pedig Voronezstól délre és északkeletre. Timosenko szovjet marsall hadserege Rosztov irányában vonul vissza a Don felé. Ezek a csapatok összezúfolódnak a Don körül, miután a német légierők a hidakat felrobbantották és ezzel az ellenség számára megnehezítették az átlépést. Ugyanakkor a német hadsereg folytatja gyors előretörését a Don keleti partján azon terület felé, ahol a Don és a Volga folyók közötti távolság mindössze 100 kilométernyi. Ezen a területen a legfontosabb város Sztalingrád, amely nagyjelentőségű közlekedési gócpont. Innen vezet az út a Kaukázus felé.

**HÁROM FINN LOTTA SWÄRD HÖSI  
HALÁLA**

Helsinki, július 11.

Mannerheim tábornagy megható hangú napirányban emlékezett meg a Lotta Swärd szer-

vezet három hősihálalt halt tagjáról. Ezek a hősi lelkű finn asszonyok az első sorokban teljesített szolgálatot és haltak meg a hazáért. Hangoztatja a napirány, hogy az egész finn nemzet hálája és szeretete veszi körül a hősi halott finn asszonyokat.

**RICCARDI HAZATÉRT**

München, július 11.

Riccardi olasz gazdasági miniszter elhagyta Münchent és hazautazott. A miniszter Funk birodalmi miniszter és számos magasrangú német személyiség bucsúztatta a pályaudvaron.

**SVÉD SZAKÉRTŐK AZ ANGOLSZÁSZOK  
HAJÓTÉRVESZTESÉGEIRŐL**

Stockholm, július 11.

(Bud. Tud.) Svéd szakértők kiszámították, hogy az angolszász hatalmak a háború kitörésekor, elkobzott idegen hajókat és szövetséges hajókat is beleszámítva, körülbelül 39 millió tonna hajótérrrel rendelkeztek. Német jelentések szerint a háború kitörése óta az angolszászok

**NEMZETI MOZI**  
TELEFON: 158.

CSUTORTOK—VASÁRNAP

Szombaton 6 órakor iótkonvcélu előadást tartunk.

**Mindenki mást szeret**

Főszerepben:

URAY TIVADAR SZILÁGYI SZABÓ ESZ-  
TER. DÉRY SÁRI. PETHES FERENC. MAK-  
LÁRY ZOLTÁN

Pótműsor: magyar és olasz híradók

20—21 millió tonna hajóteret veszítettek, angol jelentések szerint 10—11 millió tonnát. Azonkívül 1—2 millió tonnányi kereskedelmi hajót a haditengerészet vett igénybe, amely ezeket a hajókat segédcirkálókka építette át. Nagy-Britannia és Kanada ebben az évben 2—3 millió tonna új hajót épít, míg az Egyesült Államok 1942-ben 8 millió tonnányi hajó építését vették tervebe. Svéd szakértők azonban a fennálló termelési nehézségekre való tekintettel azt hiszik, hogy a szövetségesek a folyó évben összesen legfeljebb 8 millió tonnányi új hajót tudnak építeni. Ezeket a számokat véve alapul, a „Svenska Dagbladet” kiszámítja, hogy az angolszászok 1942 folyamán havonta átlag 600 ezer tonnányi hajóteret veszítettek és átlag 650 ezer tonnányi új hajót építettek. Ha ezt az arányt fel lehetne tartani, a szövetségesek hajózási helyzete lassanként javulhatna. Mivel azonban a tengelyhatalmak tengeralattjáróinak és légihaderejének tevékenysége mind erőlyesebbé válik, valószínűbbnek látszik, hogy a szövetségesek helyzete inkább súlyosbodni fog, különösen ha tekintetbe vesszük azt a körülményt, hogy mind Angliában mind az Egyesült Államokban mind nagyobb hiány mutatkozik tapasztalt tengerészekben.

**A szerb földművelésügyi  
miniszter felhívása  
a földművesekhez**

Belgrád, július 11.

Kujundzsics földművelésügyi miniszter rádióbeszédében fordult a földműves néphez. Lelkükre kötötte, hogy az aratást a leglelkiesmeretesebben végezzék el és pontosan tegyenek eleget gabonabeszolgáltatási kötelezettségüknek. Hangsúlyozta, hogy a német megszálló hatóságok sem a tavalyi sem az idei szerbiai gabonatermésből nem vesznek el egy dekát sem, sőt a múlt évben éppen a német hatóságok gabonaszállítványai tették lehetővé, hogy a szerb nép elküldje az éhséget.

**A nagyvilágból**

Tokióban Leonardo de Vinci kiállítását rendeznek, amelyen bemutatják a nagy olasz alkotó lángész festményeit és műszaki találmányait. A japán iskolák tanulmányi kirándulásokat szerveznek a kiállítás megtekintésére.

Angol ellenőrző hajók feltartóztattak és Gibraltar kikötőjébe kísérték egy portugál hajót, amely az Azori szigetekről Lisszabon felé tartott.

Spanyolország andaluziai tartományának Carcola városában borzalmas tűzvész pusztított. A tűzvész során elhamvadt a város kórháza, temploma és postapalotája. A tűzoltóság és a polgári lakosság órákon keresztül megfeszített munkával dolgozott, amíg sikerült a tűz továbbterjedését megakadályozni.

Az ausztráliai hadijelentés szerint Port Moresby támaszpontot 21 japán bombázó támadta nagyszámu vadászgép kíséretében.

**Korszerűen berendezett cukorgyár laborató-  
riuma részére 1—2 évi cukorgyári laborató-  
riumi gyakorlatot bíró**

**vegyészt keres**

Öskeresztérv származású okleveles vegyész-  
műnörök minden körülményre kiterjedő  
ajánlatukat a javadalmazási igények megie-  
lölésével intézzék a „Délvidék” kiadóhivata-  
lába

„MODERN CUKORGYÁR”

felige alatt.

## Statárium elé kerülnek a terménygyűjtőgatók és büntársaik

A Magyar Távirati Iroda illetékes helyről a következő felvilágosító közleményt kapta:

Bárki, aki — feltehetőleg a Magyarországgal ellenséges hatalmak ügynökei által félrevezetve vagy megvesztegetve — bármilyen dolog szándékos megrongálása vagy megsemmisítése által, így különösen bármilyen termény vagy más közszükségleti cikknek tüzszerzámmal vagy vegyszer alkalmazása által történő felgyújtásával a magyar állam vagy szövetségese fegyveres erőnek vagy a velük működő fegyveres erőnek szándékosan hátrányt okoz, vagy az ellenségnek szándékosan előnyt szerez avagy a honvédelem érdekét sérti:

a honvéd büntető bíraskodás körében rögtönbíraskodás (statárium) alá esik és halálal büntetendő. Halálbüntetéssel sújtja a rögtönítélő bíróság a tettesen és részesen fejlül az ilyen cselekményre létrejött szövetség tagjait, ugyiszintén azt, aki más ilyen cselekmény elkövetésére felbujt. Mindeki, aki a fentemlített cselekmény elkövetéséről, az arra irányuló előkészületről vagy szövetségéről tudomást szerez, köteles azt haladéktalanul feljelenteni a legközelebbi közbiztonsági szervnél (csendőr, rendőr).

## Árdrágító kulai hentesek ügyét tárgyalta a szegedi tábla

Kraemer Ádám kulai hentes és mészáros ez év januárjában és februárjában egy pengő 66 filléres maximális különkenti ár helyett egy pengő 74 és egy pengő 73 filléres árban vásárolt hizott sertést továbbadás céljából Mutsch Ferenc kulai gazdától. A zombori törvényszék úzsorabírája ezért a lefolytatott bizonyítási eljárás után bűnösnek mondotta ki Kraemert árdrágító visszaélés büntetésében és hathónapi börtönrre, 200 pengő pénzbüntetésre, valamint 900 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte, kötelezte továbbá az el nem kobozható áru ellenértékeképpen 434 pengő megfizetésére is. Mutsch Ferencet csupán árdrágító visszaélés vétségében mondotta ki bűnösnek a bíróság és ezért 1700 pengő pénzbüntetésre, valamint az el nem kobozható áru ellenértékeképpen 434 pengő megfizetésére ítélte.

Fellebbezés folytán a tábla Curry tanácsához került az ügy és a tábla a csütörtök délelőtti tárgyaláson helybenhagyta mindkét vádlottra nézve az elsőfoku bíróság ítéletét, mely így jogerőre emelkedett. Ugyancsak a Curry-tanács tárgyalta csütörtökön délelőtt Schmidt József hentes és mészáros és Hirschmann József gazdálkodó, kulai lakosok árdrágítási ügyét is. Schmidt több esetben is vásárolt maximális áron felül továbbadás céljából sertéseket, február 26-án azután Hirschmanntól vett egy 95 kilós sertést a maximális egy pengő 54 filléres különkenti ár helyett egy pengő 64 filléres áron. A zombori úzsorabírósa kulai egyesbírája ezért bűnösnek mondotta ki Schmidtet árdrágító visszaélés büntetésében és hathónapi börtönrre, 50 pengő pénzbüntetésre, valamint 200 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte. Kötelezte továbbá a bíróság az el nem kobozható sertések árának ellenértékeképpen 146 pengő megfizetésére is. Hirschmann azonban csak árdrágító visszaélés vétségében mondotta ki bűnösnek a bíróság és ezért 600 pengő pénzbüntetésre, valamint az el nem kobozható áruk ellenértékeképpen 146 pengő megfizetésére ítélte. Az ítélet ellen azonban úgy a vádlottak, mint vádat képviselő ügyészi megbízott is fellebbezést jelentett be, azonban a tábla a csütörtök délelőtti tárgyalás alapján meghozott ítéletében helybenhagyta az elsőfoku bíróság ítéletét.



## A zombori Baross Szövetség akciója

### Ismét forgalomba kell állítani az esti szabadkai személyvonatot

Az új vasuti menetrend életbeléptetésével, május 4-én, megszűnt többek között az esti szabadkai személyvonat is. Mivel ez a vonatjárat mindenféle szempontból igen fontos, a Baross Szövetség zombori fiókja akciót indított annak forgalombaállítására érdekében. A Szövetség a szegedi Kereskedelmi és Iparkamara vezetőségéhez beadvánnyal fordult, amelyben a következőkben indokolja meg az esti vonat forgalombaállításának fontosságát:

1. A reggel Zomborból 5.56 órakor induló vonat nem éri el a Szabadkáról hajnalban és később kiinduló vonatokat és így minden csomagforgalom 2, sőt 3 napos késéssel megy tovább. Ezen körülmény a kereskedőknél a csomagszállítás szempontjából nagyon fontos, különösen nyári időben. Először is Zomborban vesztegelenek a csomagok egész napot, míg szállításra kerülnek és mikor Szabadkára érnek, ahonét mindenfelé továbbítják őket, addig már a vonatok kiindulnak, s itt ismét egy napot vesztegelenek, minek következtében a csomagok tartalma

megrongolva érkezik rendeltetési helyére. Nem szükséges külön hangsúlyozni, hogy emiatt a kereskedőknek mennyi kellemetlenségük van, nem csak azért, hogy a csomagok későn érkez-

nek rendeltetési helyükre, hanem főleg azért, hogy a csomagok tartalma megrongolva érkezik meg. A mai nehéz gazdasági viszonyok között, mikor az árubeszerzés nagy nehézségekkel jár, s amikor a takarékoság elvét kell mindenek előtt szem előtt tartani — ez vonatkozik különösen az élelmiszeri cikkekre —

nagyon káros hatással van a közérdekre is, hogy a feladott csomagok megrongolt tartalommal érkeznek meg.

2. Személyszállítási szempontból is rendkívül fontosnak tartjuk az említett vonat közlekedését.

A Zombor—szabadkai vasuti vonal köti össze Bácska délnyugati részét Budapesttel. A személyforgalom ezen a vonalon mindig nagy. A most érvénybe lépő menetrend szerint azok, akik reggel 5.56 órakor indulnak Zomborból Szabadkán keresztül Budapestre, csak a déli órákban érkeznek a fővárosba és ezen a napon már nem tudják dolgukat elvégezni, mert a hivatalokban csak délelőtt fogadnak feleket. Így kénytelenek egy egész napot vesztegelni."

Reméljük, hogy ez a fontos kérdés rövidesen megoldást nyer és a MÁV az őszi menetrendbe már beállítja az esti szabadkai vonatot.

## Kis riport a nagy háborúból!

### Mirzum Demeter örvezető orvlövészeket fogott

(A honvéd haditudósító század közlése.)

Keménykötésű magyar katona áll előttem. A hajtókáján fényesen fehérlik az egy csillag. A sapkája hetykén félrecsapva, kék szeméből a boldogság öröme fénylik. Megszólítom, Hirtelen összekapja vigyázzba magát és alázatosan jelentli:

— Mirzum Demeter örvezető alázatosan jelentkezik. — Valami szokatlan hánghordozás ütötte meg a fületem. A körülöttem állók megmagyarázták, hogy Mirzum Demeter kőrösmezői származású ruszin gyerek, otthon is keménykötésű legény, erdőkerülő.

— Hát mit hozott Demeter? — kérdezem tovább a csillogószemű örvezetőt.

— Partizán jött kezembe, zászlós ur! — feleli sugárzó arccal.

A többi így történt...

#### RAZZIA A FALUBAN

Mirzum Demeter jól beszéli az orosz nyelvet és sokat sétálgat a faluban. Nézegeti a csinosarcu orosz lányokat, a bárisnyákat és szóba keveredik mindenkivel. Egyszer csak megtudta, hogy a faluból sok minden eltűnik éjszakánként idején és öt férfi rendszeresen kijár a faluból éjszakánként. Még hozzá a köpeny alá rejtett fegyverrel. Demeternek felcsillant a szeme. Itt az alkalom! Régen szeretett volna csapatcsendőri karszalagot, meg olyan színesen csillogó karkastollt szerezni a honvéd-sapkája mellé. Gondolta magában, most meg lesz a karkastoll.

Elindult a házak felé, ahol a gyanúsán járkáló emberek voltak. Aludtak nyugodtan. Ugy látszik aznap nem készült semmiféle vállalkozás. Demeter tehát összeszedte őket, kettő azonban megneszelte és ezek eltűntek. Csak a feleségeiket találta otthon Demeter.

Elkeseredett egy kicsit, de vigasztalta a tudat, hogy három mégis csak kézre került. Jelen-

tette hát a jó fogást a zászlósnak. A lefűlt oroszokat kihallgatták, de nem igen akarták bevallani, hogy ők éjszakánként idején sötét utakon járnak. Végül is az egyik elszóltta magát, majd vallott. A vallomás helytálló volt. Az abban megjelölt véremszől lefűldelve fegyver került elő.

A másik kettőnél nem találtak fegyvert, a fegyverek az elmenekülteknél voltak.

#### MIRZUM DEMETER KISÉRI A FOGLYOKAT

A vallatás után a foglyokat megkötözték és Mirzum Demeter vonatra ült velük. Büszkén hozta őket, mint saját hadifoglyait. Boldogan mondotta el újra, meg újra elfogásuk történetét és fogadkozott, hogyha hazamegy, akkor elfogja még azt a kettőt is, aki most kiszaladt a hurókából. Azokat is ide akarja hozni, mert a lakosság retteg ezektől a gazemberektől. Elvezet benünket Demeter a fogdához is, ahol szuronyos örök vigyáznak a foglyokra. Demeter itt is vallatni kezdi őket, azt mondja nekik oroszul, hogy valljanak be mindent, ő is partizán volt valamikor, most pedig örvezető, könnyítsenek a lelkükön. De nem igen tudnak ezek mondani semmit sem.

A foglyokat most átkísérik Kaminszky híres ukrán milic vezér fogdájába, ahol maguk a milicek ítélkeznek felettük.

Ezekután Mirzum Demeter odaállt a százados ur elé és alázatosan kérte: nem kaphatna-e ő „olyan tábori-csendőri karszalagot?"

Megígérték neki. Demeter sugárzó arccal hátraarcot csinált és elment. De nekünk még ki-jelentette, hogy rövidesen viszontlátjuk, mihelyt elfogja a másik két megszökött orvlövész-gyanus rablót is. Hanem akkor már, mint „csapatcsendőri örvezető ur" jelentkezik.

Debreceni-Bárány zls.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában,  
Hiszek egy Isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.

Amen.

**Ebnerrel vegye bútorát  
Szeretni fogja otthonát**  
BR. VIII. KARPENSTEIN - U. 2/A

Vass Imre riportja:

## Zenta, az ezeréves város, a történelem lapjain

**Soha egyetlen évtized sem mulhatott el anélkül, hogy  
a történelem ne követelt volna a várostól vérdíjazatot**  
(II. közlemény).

A török végleges kiűzése után Zentát is a vármegyébe kebelezték. Emiatt aztán a szerb lakosság, amely eddig szabad élethez szokott, fellázadt. Mária Terézia a lázadás lecsillapítására a volt grancsár tiszteket nemessékké teszi. De ez sem használta: a lázongás nemhogy lecsillapodott volna, hanem még nagyobb erővel tört ki. Ekkor Mária Terézia Zentát (más kilenc községgel együtt) a vármegyéből kiszakította, s önálló „szabadalmazott tiszai kerületté” tette. A szerbek egy része ebben meg is nyugodott, nagyobb részüknek azonban ez sem tetszett, mert ez nemzeti különállásuk és érdekeik csorbitását „vonta volna maga után!” További katonai szolgálataira jelentkeztek, mégpedig tömegesen, s át is telepítették őket az ujonnan szervezett nagy-

kikindai határvári kerületbe...

Igy azután alaposan megfogyatkozott Zenta szerb lakosságának száma. A távozó szerbek helyét pedig hamarosan megtöltötték a letelepülő magyarok.

A lakosság vagyonsodott: a végtelen közös legelőkön ezrével tenyészett a szarvasmarha, ló, juh, sertés és egyéb háziállat.

Ekkor vetették meg a mai szállási élet alapját.

A nagyarányú állattenyésztésnek azonban ma már hire sincs!

1830-ban rettenetes betegség ütötte fel a fejét: a

kolerai Naponta 70—100 koporsót is vittek ki a temetőbe...

### A szabadságharcban

ismét szomorú szerepe van Zenta városának: a Délvidék egyik legnagyobb magyar városa 1848-ban rendezett tanácsú város lett és katonaságot is kapott. Demcsa János parancsnoksága alatt a kalocsai nemzetőrség, vagy másként: sárközi zászlóalj, öröködött a városban. Ennek a zászlóaljnak az lett volna a hivatása, hogy a szerb felkelőket távolítsa a várostól. A zentai szerb lakosság, amelynek Bederlica Acó zentai nagybirtokos volt a vezére, összejátszott a felkelőkkel, elárulta a város védelmi terveit, valamint eszközeit, a felkelőknek pedig pénzt és élelmiszert küldött.

A városi tanács Bederlicát elfogatta, Verbaszra küldte, ahol a rögtönítélő bíróság kötélláttal halálra ítélte.

A szerbek ekkor kivégzett vezérük akasztófájára megfogadták, hogy bosszút állnak a zentai magyarokon.

1848. február elsején megérkeztek a szerb kiküldöttek és felszólították a várost, hogy adja meg magát. A tanács azonban a válasz helyett valamennyiüket agyonlövötte. A következő napon egy 20.000 főből álló szerb csapat, Brenovácski Jevó és Virincsik János vezetése alatt megérkezett az ugyaszólván teljesen vádtelenül hagyott város alá... A lakosság a csikorgó hidegben Szeged felé menekült a nagyréti nádasokon át, de a szerb lovasság a menekülők egy részét visszahajtotta a városba.

Ezután lejrhatalan öldöklés következett.

A szerb vezérek negyvennyolcórás szabadrablást és gyilkolást engedélyeztek, ugyanennyi ideig tartott a szűkek megbecstelenítése, valamint az öregek kínzása is.

Az öregeket a templomelőtti haranglábakra aggatták fel fejjel lefelé és tüzet gyújtottak aljuk. Némelyeket nyakig a földbe ásták és tüzes vassal kiszúrták a szemüket, majd fejüket vették.

Mire a negyvennyolc óra elmúlt, nem volt élő magyar Zenta városában!

De ekkorra már megérkezett Szegedről a feladító sereg és

a szerbek fejvesztve menekültek a szélrózsa minden irányába. Akik nem menekülhettek, azokat ugyanugy végezték ki, mint az ő kegyetlenségük által „kivégzett” szerencsétlen vértanuhalált halt zentai magyarokat!

A szabadságharc lezajlása után Zenta, ismét halová fejlődött vissza, s csak 1861-ben nevezték ki újra rendezett-tanácsú várossá. — A következő negyven esztendő alatt azonban Zenta hatalmas lendülettel indult el a fejlődés útján.

A krónikás többek között megemlékszik még egy nagyon érdekes történelmi eseményről is: Az ezernégyszáz években a fejlődésnek indult város

**Szegeddel polgárháborút vívott**  
amelyből azután nagy zavar támadt! Igaz, hogy a későbbi per mégis meggyezéssel végződött.

Szentával együtt valami Gombkötő Lőrinc ne-  
mesember tulajdona volt, s mint tiszai rév, élénk  
kereskedelmet bonyolított le. Ipara is hatalmasan  
kifejlődött és 1506 után ugyanazokat a jog-  
kat élvezte, mint Szeged...

Szinte megszámlálhatatlan súlyos csata szin-  
helye volt Zenta évszázadokon keresztül! Soha  
egyetlen évtized sem mulhatott el anélkül, hogy  
a történelem ne követelt volna a várostól vérdíjazatot... Ennek ellenére Zenta mégis állta  
a helyét, csak fejlődésében volt néha olyan  
súlyosabb zavar, amely olykor-olykor vissza-  
nyomta. De ezek sem voltak túl hosszú idejűek.

Zenta a kilencvenes években rohamosan ha-  
ladt fejlődésének útján: a város nagyszerű ve-  
zetőemberek kezébe került, s ipara, kereskedel-  
me gyorsan virágzásnak indult. Bátran mond-  
hatjuk, hogy abban az időben talán csak Szeged  
dicsekedhetett nagyobb forgalommal és pez-  
gőbb élettel, mint Zenta. A város fejlődésében  
határtalan lehetőségek nyitak és gazdasági éle-  
te hatalmas kiterjedésű határában ekkor élte  
aranykorát!

### A tiszai vashíd

egy csapásra megváltoztatta a város egész élet-  
folyását. Építése, amelyet a király-látogatás után  
kezdték meg,

egymillió 515.000 koronába került.

1908-ban fényes ünnepség keretében adták át a  
forgalomnak. A város aztán szinte rohant fejlő-  
désének útján! Később, mikor a vasutat is át-  
vezették a hidon Torontál vármegyébe, Zenta  
fontos forgalmi gócponttá vált.

Az 1914—1918-as világháború azonban fe-  
nekestül felfordított mindent... A trianoni szé-  
gyenbéke után Zenta magyarjaira is béklyót ra-  
kott a történelem. A szerbek örömmámorban  
usztak: elszedték a város birtokait, kiforgatták  
a védtelenül maradt magyarokat és rövid idő  
alatt eltékozták a sok-sok nehéz verejtékkel  
szerzett, féltő gonddal őrizgetett kincset:

a 60.000 holdnyi termőföld javát és azt a  
10.000 holdat, amely a város tulajdona volt, ide-  
gen, a földhöz egyáltalán semmit sem értő  
— jött-ment alakok bitorolták.

De a zentai magyar paraszt, a nagy és kis-  
birtokos, nem azért volt a föld fia, hogy ne ra-  
gaszkodott volna a legkisebb röghöz is! Mikor  
látta, hogy az idegen, a tudatlan, érzéketlen kéz  
munkájától a szerencsétlen magyar föld haldok-  
lik, — habár azt már egyszer megvette, mielőtt  
még el nem rabolták tőle és ki nem osztották  
a szerb telepesek között—

element, megalkudott rá, (amennyi csak volt!)  
és újra megvette...

Gyógyította, ápolta a beteg földet, míg az újra  
egészséges lett és ismét könnyen termette a  
22—24 métermázsza búzákat lánconként.

(Folytatjuk)

## Iskola, nevelés

### Miasszonyunk Leánynevelő-Intézete, Szabadka

ISKOLAI: LICEUM-TANITÓKÉPZŐ

Internátus: Nevelési szelleme vallásos, jel-

I. II. évfolyamu.

lemképző, családias, életre — hi-

POLGÁRI iskola.

vatásra — és önállóságra neve-

Nép iskola.

lő. Korszerű testnevelés.

Egészséges fekvés. Hatalmas kert, udvar és játszótér. Egészséges és kitűnő ellátás. —

Állandó orvosi felügyelet Prospektus. Telefon: 718.

75 éves

Az ország vezető magyar orgona és harmonium gyára

ANGSTER JÓZSEF ÉS FIA R. T., PÉCS

75 éves

Nagy választék. — Javítások. — Átépítések. — Kívánatra személyes díttalan megjelenés.  
Kérjen költségvetést.

## A Vöröskereszt főnökasszonya Zomborba érkezik

**Több 17 önkéntes vöröskeresztes ápolónő vizsgázott Zomborban tartják először a visszatért Délvidéken az ápolónők felavatását**

Mauks Márta délvidéki vöröskeresztes főnökasszony f. hó 10-én vizsgáztatta le Zomborban az önkéntes ápolónők újabb csoportját, akik hathetes gyakorlati és elméleti tanulás után most már felkészülten állanak készenlétben a Vöröskereszt hívó szavára.

Az önkéntes vöröskeresztes ápolónői vizsgát sikeresen letették a következők: Angyal Nándorné, Balla Rozália, Bajogh Zsófia, Bácskai Mária Krizanta nővér, Buják Piroska, Hámosi Henrikné, Honr Mária, Jozsif Mária Benjamina nővér, Martinkovich Mária Abra nővér, Mérő Irén, Mérő Zsuzsa, Papp Irén, Rind Mária Janka nővér, Schöpöz Miklósné, Szakáll Mária Achilla nővér, Thum Vincéné, Vitz Györgyné.

A Vöröskereszt főnökasszonya, báró Apor Gizella hétfőn délelőtt Zomborba érkezik. A vizsgázott ápolónők ünnepélyes felavatását szerdán délelőtt fél kilenc óra körül tartják meg. Ez lesz a Délvidéken az első felavatás.

A Zomborban felállítandó Vöröskereszt honvéd hadikórház javára a héten a következő adományok érkeztek: Odobnyák

Mihályné 1 tollpárnát két huzattal, vitéz Sebestyén FABIÁNNÉ tollpárnákat és Istenegység községből is tollpárnákat küldtek be.

Szeiler Péter MÁV alkalmazott és Kiss Lajos posta-alkalmazott azt, hogy megkapták a Magyar államtól kinevezésüket és visszamenőleg járandósági különbözetüket, akként hálálták meg a Hazával szemben, hogy Szeiler Péter 20.— pengőt, Kiss Lajos 10.— pengőt adományozott a Magyar Vöröskeresztnek.

A zombori »Oreg Ifjak« tekező, sport egyesülete f. hó 5-én megtartott egyéni versenyén tiszta jövedelmét, mely 450.— pengőt tett ki, szintén a Zomborban felállítandó Vöröskereszt honvéd hadikórház javára adományozta.

A fenti beszámoló igazolja, hogy mindig többen és többen lesznek azok, akik tudják, hogy a hazával szemben nemcsak jogaik, hanem kötelességeik is vannak és akik ezen kötelességüknek eleget tesznek áldozatok árán is, nem tekintve egyéni érdekeiket, csak a közös nagy cél vezetői őket: a boldog és békés jövő kiépítése Nagymagyarországon.

A bácskaiak legkedveltebb harkányi vendéglője és étterme a Harkány község tulajdonát képező. Szépen berendezett

**NEMZETI VENDÉGLŐ**  
Kitűnő zene, elsőrangú ételek és italok.

Szíves pártfogást kér  
őzv. Brusch Józsefné  
vendéglőbérő.

## Az ejtőernyős ugrástól a tudományos pótananyag kiállításig minden időszerű problémát bemutat az augusztusi Nemzetközi Vásár

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.)

A háborus körülmények sem tudták megtörni a Budapesti Nemzetközi Vásár átütő erejét: éppen ellenkezőleg, a Vásár kiválóan alkalmazkodik az idők változásához. Ez volt a benyomása lapunk munkatársának, mikor a Vásár vezetőivel beszélgetve, tudomást szerzett arról a rengeteg eredeti ötletéről és meglepetéséről, amelyről a Vásár részben talán éppen „háborus” jellegénél fogva ebben az évben gondoskodni kíván.

Feltételes módon lehet csak beszélni arról a sok érdekes újdonságról, gyakorlati ötletéről, technikai csodáról, amelynek bemutatása szerepel a Vásár programjában. Számolni kell ugyanis a rendkívüli idővel és a számtalan nehézséggel, mely nem egyszer utolsó pillanatban akadályozta meg már-már megvalósítottnak látszó terveket keresztülvitelét. A rendezők ezért terveikről csak fenntartással beszélnek. De még ha a sok ötlet csak részben valósul is meg, olyan Vásárt fogunk látni Szent Istvánkor, mint amilyenre példa talán soha sem volt.

Részletekről még nem lehet beszélni. Az előkészületek felsorolására kell szorítkoznunk: a Szépművészeti Múzeumban akarják kiállítani a Szent Korona mását, a magyar alkotmány valamennyi sarkalatos alaptörvényét az aranybulától kormányzóhelyettesi törvényig. Impozáns és lélekemelő ünnepek és bemutatók színnyelvé avatják a Hősök-terét és a Mücsarnok egész épületét is.

A szoroson vásári területen felsorakozó sok állami intézmény rá fog majd világítani arra,

mit tett a kormány az évek során az ország fejlesztéséért. Látni fogjuk a M. A. V. erdélyi építkezéseit külön filmben, a tábori posta harctéri munkáját, a magyar Rádió bekapcsolódását a „bajtársi szolgálatba”. Ott lesz a Nemzeti- és Szabadkikötő, a Duna-tengerjáró magyar hajók ügye, a Külkereskedelmi Hivatal évi munkájának hű tükörképe, az Országos Nép- és Család- védelmi Alap két szakosztályának egyenként is országot megmozgató tevékenysége. A Közellátási Hivatal rengeteg munkaprogramjából csak a Textil- és Lábbeli Központ tervbevetett pavilonjára utalunk. A földművelésügyi tárca milliárdos beruházási programjából ad majd izelítőt. A takarékosági gondolatot a Gáz- és Elektromos Művek kiállítása hozza ki megkapóan. Hatalmas területet szán a Vásár a repülés propagandájának. Iskolások modelljeitől a sok motoros bombázóig, minden változat idekivánczik ebbe a kiállításba, melynek külön szenzációja ejtőernyős ugrás-bemutató céljára építendő hatalmas torony lenne. Hős honvédeink szovjet-harctéri zsákmánya ugyancsak előkelő szerephez jut majd a Vásár területén, ahol 8—10 külföldi állam pavillonja is minden részében arra fog rámutatni, hogy a harcban álló Európa tudománya és technikája máris megoldást talált minden hiány-problémára.

Jórészt a szoroson együttműködő, önálló Európa bizonyosság-tétele lesz a magyar ipar széles keretű bemutatkozása is. Tizennyolc főcsoportban, közel 200 szakma keretében, a látogató és kereskedő lépten-nyomon új, minőségben az eredetit is túlszárnyaló pót- és műanyagokkal, az ezekből készített minden igényt kielégítő kész áruval fog majd találkozni.

A Vásárt augusztus 14-én nyitják meg. A vidéki közönség pedig, igaz, hogy korlátozott számmal, de ezévből is igénybe tudja majd venni a vásárigazolvány félárú utazási kedvezményét. Annnyit mindenestre lehetővé tettek, hogy aki legkésőbb a hó végéig gondoskodik vásárigazolványának beszerzéséről, biztos lehet, hogy ez évben is részesülni fog minden kedvezményben.

### AGYTOLL OLCSONI

Tarkatoll 70 fillér, jobb 1.60. sz. vegyes fosztott 2.—, jobb 2.60. mégiobb 3.—, finom szürke 3.60. Fehéres fosztott libatoll 4.50. jobb fehér 5.50. mégiobb 6.50. kimondott lóminőségű 7.50. nehelyest 9.— P.-től szállít 5 kilós papírzsákcsoomagolásban, bérmentve, utánvétellel. Tisztviselőknél 3% kedvezmény. VARGA ANTAL ágytollvállalata. Kiskunfélegyháza. Szent János tér 32.

### Tilos a zöldzab levágása vagy lelegeltetése

A MTI jelenti, hogy a kormány tekintettel arra a rendkívül fontos honvédelmi érdekre, hogy a magtermelés céljából vett zabort le ne vágják, le ne legeltessék, vagy más uton takarmányozásra fel ne használják a gazdálkodók, rendelkezlet adott ki, amely megtiltja a zab zölden való levágását, vagy más uton a földtől való elválasztását.

Bizonyos a rendelkezletben előírt esetekben a vármegyei gazdasági felügyelőség megengedheti a levágást.

### A zombori munkapiac helyzete

**Munkát kaphat 39, munkát keres 58 munkás**

A m. kir. Állami Munkaközvetítő Hivatal zombori kirendeltségének szombati jelentése szerint Zomborban munkát keres 58, munkát kaphat 39 munkás.

#### MUNKÁT KAPHAT:

Férfi: 2 kovács, 4 téglaverő, 2 kerékgyártó, 1 egyenruha szabó, 2 kőműves, 1 ács, 1 mezőgazd, cseléd, 2 kifutó, 1 kocsi.

Nő: 1 gyermeklány (német), 3 mindenes, 7 mindenes szakácsnő, 2 bejárónő, 3 vendéglői szakácsnő, 1 felszolgálónő.

Tanonc: 1 kovács, 1 női fodrász, 2 borbély, 1 sütő, 1 kereskedő.

#### MUNKÁT KERES:

Férfi: 1 lakatos, 1 szabó, 1 könyvkötő, 2 sütő, 1 szobafestő és mázó, 3 magántisztviselő, 2 raktárnok, utazó, 1 kereskedő segéd, 1 napszamos, 1 kifutó, 1 szolga, 1 házmester.

Nő: 1 cipőfelsőrész készítő, 24 gyári munkásnő, 1 ápolónő, 1 kifutólány, 2 gyermeklány, 1 szállodai szakácsnő, 12 háztartási alkalmazott.

### Az 50 holdon aluli gazdálkodók és bér- lők is kaphat kenyérgabona pótlóanyagot

Ismeretes, hogy a közelmúltban megjelent természetrendelelet a szegődményes gazdasági cselédek és az időszakos munkások részére kenyérgabonapótlóanyagot rendszeresített. Ez a kenyérgabonapótlóanyag évi 60 kiló kenyérgabona megszerzésére jogosítja fel a gazdasági cselédeket.

A közellátási miniszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg körlevélben értesítette a közellátási kormánybiztosokat, hogy a konvenció cselédek részére engedélyezett kedvezményt kiterjeszti azokra az 50 katasztrális holdnál nem nagyobb összterületen gazdálkodó birtokokra és bér-  
lőkre is, akik saját gazdaságukban állandóan nehéz testi munkát végeznek és akik az e címen részükre visszahagyható évi 60 kiló kenyérgabonapótlóanyagot saját gazdaságukban meg is termelték.

A szóbanforgó 60 kiló kenyérgabonát mint gazdasági szükségletet kell a gabonalappon elszámolni és pedig oly módon, hogy a község előjárásán (polgármester) ezt a jogosultságot a gabonalap 2/c rovatában írja elő, a cséplési ellenőr pedig azt a gabonalap 4. tábláján a »visszahagyva« rovat harmadik sorában (gabonaszelvény-elszámolásra) vezeti be. Azoknak a gazdálknak a pótlóanyag iránti kérelmét, akiknél a szóbanforgó 60 kiló kenyérgabona elemi kár folytán nem termelt meg, a cséplési eredmények ismerete után fogják letárgyalni.

**KÉRJEN AJÁNLATOT** használt karinva és szik-kötőgép bolvhozók és orszókról Progreszio műsz. váll. Budapest. Vilmos cs. ut. 63.

**Az áll. eng. gyors- és gépiró SZAKISKOLA**  
1942. szeptember 1-én kezdi működését.

A négyhetes helyesírási tanfolyammal egybekötött egyéves gyorsírási és gépirási tanfolyamra beiratkozás szeptember 1., 2., 3-án. Havi tandíj 20.— pengő, beiratási díj 2.— pengő. Előzetes jelentkezést: Horváth Olivér könyvkereskedése fogad.

# Hírek:

## DÉLVIDÉK

### OTI KÖRZETI ORVOSA:

Felsőváros orvosa dr. Szabó Enre Flórián u. 8.  
A második körzetbe a Bánát városrész tartozik, (a Rákóczi ut. Antal utca. belváros és Kossuth Lajos utca közötti részi) orvosa dr. Erdev Gvula Sándor Béla utca 15.  
A harmadik körzet a Szelenecse és a Bánátnak a második körzetbe nem tartozó része. orvosa szintén dr. Erdev Gvula Sándor Béla utca 15.

### UGYELETES VÁROSI ORVOS:

Dr. Kontsek Ferenc, Szenteleky Kornél utca 12. Telefon: 331.

### UGYELETES GYÓGYSZERTÁR:

Angyal gyógyszertár, Jókai tér.

**Házasság.** Drégely Sarolta okl. óvónő (Baja) és dr. Lantos Károly vm. árvaszéki ülnök (Zombor) július 11-én Baján házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

**Orvosi hír.** Dr. Szabó Pál fogorvos folyó hó 10-től augusztus 15-ig, reggel 7-től déli 1-ig rendel. Délután nincs rendelés.

**Felhívjuk a fehér-ruhás kislányokat,** akik részt óhajtanak venni a kármelhegyi Boldogasszony körmeneten, mely folyó hó 19-én délután 6 órakor lesz, jelentkezzenek 16-án délután 6 órakor a Zárda II. épületében Rendezőbizottság.

**A zombori Turáni Vadászok** vasárnap délelőtt 9 órakor fontos értekezletet tartanak a Magyar Ovtalálókörben.

**A Providentia biztosító részvénytársaság 1941. évi üzleteredménye.** A Társaság a közelmúltban tartotta igazgatósági ülését. Az előterjesztett zárszámadások szerint az Intézet közel 140.000.— pengő tiszta nyereséget ért el a tavalyi 126.000.— pengő nyereséggel szemben. A Társaság összdíjbevételének igen számottevő emelkedése világosan mutatja azt a lendületes fejlődést, amely a Providentiát már eddig is jellemezte. A bruttó összdíjbevétel a tavalyi 5.097.000.— pengőről kerekén 6.400.000 pengőre emelkedett, ami több, mint 25% átlagos díj-szaporulatnak felel meg. Az Intézet óvatos és körültekintő gesticija nem csak az üzletállomány emelkedésében, hanem az egyes mérleglételek megerősödésében és gyarapodásában is mutatkozik. Egészen kiváló a Társaság mobilitása, amely körülmény joggal a teljes biztonságérzetét keltheti a felekben. A nyugdíjaknak újabb tetemes összeggel való gyarapítása; a Társaság vezetőségének szociális gondolkodásáról tesz tanúságot. A Társaság a tavalyival azonos 6% osztalékot fizetett ki az alaptőke után.

Ha csakugyan jól akarja érezni magát, menjen el este kint a

## „Kék szőlőfürt“

szép kerthelyiségébe.

Minden este kitűnő cigányzenel  
Meleg és hideg ételek, kitűnő fajborok!  
Figyelmes és pontos kiszolgálás!  
Telefon: 349.

**Modern pályaházat épít az óbecsai Bocskai.** Óbecsén nagy örömet keltett a Bocskai NB II b való beosztása. A vezetőség dr. Tóth Béla szolgabíróval az élén elhatározta, hogy modern pályaházat építenek, s ezenkívül a pálya talaját is rendezik.

**Tízévi börtönre ítélték az első csehországi fajgyalázót.** Prágából jelentik: A prágai kerületi törvényszék a napokban hozta meg első ítéletét fajgyalázás miatt az új cseh vérvédelmi törvény alapján. A vádlott Viktor Wachsmann zsidó hamis nevet használva lépett kapcsolatba egy cseh nővel és hosszú ideig elhallgatta, hogy zsidó. Wachsmann a zsidó csillagot sem viselte és zsidó tanusítványt sem hordott magánál. A törvényszék tízévi súlyos börtönre ítélte. A cseh fajvédelmi törvény értelmében a fajgyalázás leg súlyosabb büntetése tizenötévi súlyos börtön.

## Összeillünk-e?

Oh, nem is hinnéd, Kedves, hogy milyen most [az ég!]

Vagy nem nevezsz, ha szinesfilmet nézel,  
S föltűnik egy komor táj; hupikék egével,  
Melynél sohase volt nagyobb kontraszt még?

Most épp ilyen az ég. Alul néhány kopár fa.  
És szürke háztetők közt barna füst jön.  
A fény már párbaft viv az esttel küzdön,  
És egy rongyos bolond gázol a ragadó sárba.

De fönn, szelid angyalnak kéklő szeme fénylik.  
Csupa mosoly a kékség és vig élet,  
Csupa öröm, szent vágyak, szeretet, remény, hit.

S mint selymes, enyhe urnői lágy orcát;  
Kevés piros is festi itt-ott a szép kéket...  
...Kedves! Te a kék ég vagy; én a földi országi  
Összeillünk-e?

NYITÓ ISTVÁN

**Napszuráshán meghalt egy kishegyesi gazdálkodó.** Kishegyesről jelentik: Hevesi Ignác földműves a község határában dolgozott. A déli órákban a forró napsütésben hirtelen rosszul lett s összeesett. Mire a közelben tartózkodók oda siettek, már halott volt.

Az ebéd és vacsora csak úgy jó, ha a hus felvágott, szalonna és mindennemű hentes-áru

**NÉBL JÓZSEF**

hentesmestertől való.

**Megvadult sertés kan megölte a kondást.** Sopronból jelentik: Farkas István csepregi községi kondást megvadult sertés kan fellökte s a földre zuhant embert összeharapta. A harapás következtében Farkas combján felszakadt a főütőér s a szeren csétlen ember elvérzés következtében meghalt.

**Megkezdődtek a beiratkozások a Soproni Nyári Egyetemre.** A Soproni Nyári Egyetem vezetősége közli az érdeklődőkkel, hogy a beiratkozások már megkezdődtek. A tanfolyamra bárki jelentkezhetik. Beiratási díj 12 pengő. Részletes felvilágosítással a Soproni Idegenforgalmi Iroda, továbbá a Soproni Nyári Egyetem budapesti irodája (Szerb-utca 23) szolgál.

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Az értékbiztosítás, amelynek tárgya a postai érték-küldemények, különösen bankok, takarékpénztárak és általában mindazon vállalatok számára jelent tetemes költségmegtakarítást, amelyek üzletkörébe készpénz, értékpapír, ki nem sorsolt sorsjegy, hitellevelek, váltók stb. postán történő továbbítása tartozik. Az érték-küldemény biztosítási díja ugyanis sokkal alacsonyabb, mint a postai értékdijszabás. A biztosító intézet szavatossága pedig kiterjedtebb, mint a postáé. Az 1857-ben alapított, legrégebb magyar biztosító magánvállalat, az ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG helybéli képviselője Rókus utca 24. készséggel ad felvilágosítást minden biztosítási vonatkozású ügyben.

## A faszén, mész és homok SZUCS-nél, Florián u. 5-6

**Tenyészállatkiosztás Ujvidéken.** Ujvidék város kérésére a földművelésügyi kormányzat nagyszabású tenyészállatkiosztást nyújtott le. A tenyészállatokkal a gazdák kedvezményes áron vehették meg. Az első szállítmány már meg is érkezett és szét is osztották a jelentkező gazdák között.

**LAKÁCSERE!** 2 szoba konvhás mellékhelyiséssel lakásomat elcserélném 3—4 szobás lakással. Ajánlatokat a kiadóba „Csere” felirattal kérek.

**Tízezer pengős tűzkár egy zombori szálláson.** Csütörtökön délután 1 órakor jelentették a zombori tűzörségnek, hogy a szelenecsei szállások Bosnyák János és Bosnyák Lajos 17.—18. számú tanyáján tűz ütött ki. A tűz a tanya egyik melléképületében keletkezett és a nádtető teljesen leégett. A tűz átcsapott az épület szomszédságában lévő szalmatetős felszerre is, amelyben a gazdasági gépeket tartották. A kivonult tűzoltóság csak nagy erőfeszítés árán akadályozhatta meg a tűz továbbterjedését. A kár 11.000 pengő.

**Tűzrendészeti szemle Zomborban és környékén.** Illetékes hatósági rendeletre a zombori tűzoltóság Jónák Ernő tűzoltó-főparancsnok vezetésével tűzrendészeti szemlét tartott Zomborban és a város környékén. A szemlebizottság eddig 62 helyen tartott vizsgálatot és megállapította, hogy csak nagyon kevés helyen tartják be a tűzrendészeti megkövetelt óvintézkedéseket. A legtöbb helyen eddig még semmit sem biztosítottak tűz ellen, ami a megállapítás szerint nemcsak magánérdek elleni, hanem nemzeti érdekek elleni hanyagság is. A közellátási tűzrendészeti szempontból lefolytatott vizsgálatok a befejezéshez közelednek és az ezekkel kapcsolatos utasításokat már kibocsájtották. A városi tűzrendészeti felügyelőbizottság a napokban megkezdte az ipartelepek átvizsgálását is.

**Tűz a zombori Gallé-féle telken.** A Gallé-féle telken most lebontás alatt lévő városi épületek egyikének teteje, ahol egy szabóműhely volt, eddig még meg nem állapított okokból éjszaka egy óra tájban kigyulladt. A tüzet az éjszakai rendőrszemve észre és azonnal jelentette a tűzörségnek. A tetőtűz mindnagyobb lánggal égett, s csak a gyorsan kivonuló tűzoltóságnak köszönhető, hogy a lángok nem terjedtek át a környék épületeire is. A motorfecskeendővel kivonult tűzoltóság rövid idő alatt elfojtotta a tüzet.

**Nem szabad élelmiszert szállítani Horvátországban.** Zágrábból jelentik: A belügyminiszter és a gazdasági miniszter együttes rendeletet adtak ki, amelynek értelmében további intézkedésig mindeféle utazási engedély kiadása tilos abból a célból, hogy az illető gabonatermő vidéken bevásárlásokat eszközöljön és élelmiszert szállítson egyik helyről a másikra. A hivatalos lap ugyanakkor rendelettervényt hoz, melynek alapján július hó 9-től kezdve semmiféle élelmiszert szállítása a vonatokon kézipodgyászbán megengedve nincsen, csak az ipari és kereskedelmi miniszter engedélyével, kivéve az utazás időtartamára szóló élelmiszert.

Szegeden a ROYAL szálló KÉNYELMES, TISZTA, OLCSO

**Boris cár próbauja egy mozdonyon.** Boris bolgár cár, aki tudvalevőleg kitűnő mechanikus, nemrégiben egy Németországban készült mozdonyon próbaujat tett. A mozdonynak az a különlegessége volt, hogy azokat az alkatrészeket, amiket különben rézből szoktak előállítani, német pórtanyagokból gyártották. A király igen nagy érdeklődést tanúsított a mozdony szerkezeté iránt.

**Égi tűnemény Egyiptom felett.** Érdekes természeti tűneményt észleltek Egyiptomban és az egész Közel-Keleten. Rövid idővel napfelkelte előtt rendkívüli nagy sárga meteor jelent meg az égen és nagy sebességgel végigrohant az egész égboltozaton, hatalmas csóvát hagyva maga után. Néhány másodperccel később egy második, hasonlóan fényes meteor jelent meg. Amidőn a két meteor már eltűnt, az égboltozaton óriási hamufelhő maradt, amely egész nap látható volt és naplemente után tűzvörösen világított. Az erősen babonás keleti lakosság körében — mint most a lapok közlik — a különös jelenség nagy nyugtalanságot váltott ki, mivel nagy események előjelének tartották.

Hogyan él ma az erdélyi magyar társadalom. Ezen a címen jelent meg a közel-múltban Végh Józsefnek, a kolozsvári Ellenzék c. napilap szerkesztőjének az Erdély Párt központi sajtóelődőjének társadalomról titkai tanulmánya. A könyv kimerítő és részletes keresztmetszetet ad az erdélyi magyar társadalom jelenlegi életéről. Fejezetenkint tárgyalja az egyes társadalmi osztályok helyzetét és a felszabadulás óta történt változásokat.

**NYARALNI ÉS MAGYARUL TANULNI**  
küldje fiát a magyar tengerhez. Balatonederics. Zala megye. Ismertetőt küld Kalazantinus Rendház, Budapest. II. Toldy Ferenc u. 30. Telefon: 156-414.

Nem lesz munkanélküliség az új Európában. Európában a munkaképesek száma 255 millióra tehető, akik közül a fokozott háborús termelés és katonai behívások ellenére is 2,5 millió a munkanélküliek száma. Németország nagyarányú munkaalkalma folytán a munkanélküliek száma erősen csökkent és azok is, akik jelenleg még munkanélküliek, a jövőben Németországban vagy a tengelyállamok nagyteljesítményű ipartelepein nyerhetnek elhelyezést. A német munkabaállítás terén már évek óta munkahiány mutatkozik és ezt még a hadi foglyok elhelyezésével sem tudták teljes mértékben kiegyenlíteni. Így a még betöltendő munkahelyek száma 2 millióra tehető. Mialatt régebben a munkanélküliek elhelyezkedése céljából kénytelenek voltak Amerikába vándorolni, úgy erre a háború után nem lesz többé szükség. Németország ugyanis ezt a problémát a jövőben úgy kívánja majd megoldani, hogy az Új Európában az egyes államok munkanélküli tagjai nem maradhatnak tetlenül, hanem abban az államban találhatnak majd elhelyezést ahol munkaerőben hiány mutatkozik. Nem kétséges tehát, hogy egy ilyen rendkívül kedvező munkaerőmegosztás minden állam számára nagy előnyt jelent, amint ezt már a Németországban elhelyezett külföldi munkaerők tapasztalata is bizonyította. (MNK)

**MAGYAR PERZSÁT** most vásároljon meg tiszta evapiukészletünk tart! Békésszentandrás Házilpari Szövetkezet országos híri készítményei csak Budapest, IV. Ferenciek tere 3. Udvarban.

Nemzeti védőosztagok a megszállt keleti területeken. A Szovjetunió rendfenntartását a múltban a városok és körzetek polgári őrsége látta el. A Szovjet visszavonulásával egyidejűleg a polgári őrség is elmenekült úgy, hogy a német hatóságok részére Fehéroroszországban semmiféle rendőri karhatalom nem állt rendelkezésre. Így tehát közvetlenül egy város bevételét után, a német katonai hatóságoknál önként jelentkező férfiakból álló rendfenntartó osztagokat szerveztek, akik a német katonai és rendőrhatalom munkáját messzemenően támogatták. Hasonlóképpen jártak el az egyes vidéki körzetekben is. Idővel azután a rendfenntartó csapatok kiválótagott tagjaiból városi rendőrcsapatokat, a vidéki körzetekben pedig csendőrséghez hasonló alakulatokat szerveztek. Míg a rendfenntartó csapatok tagjai polgári ruhát és karszalagot viselnek, a védőosztagok egyenruhát hordanak és kaszárnyákban laknak. Ezek az alakulatok, német katonai- és rendőri kiképzésben részesülnek. A szervezés német mintára történik. A nemzeti alakulatok tagjai között rangfokozatokat különböztetnek meg, így altiszt, őrmester, tiszt stb., katonai ellátásban részesülnek és hozzártartozóikról is gondoskodás történik. A német kiképzők számára nem volt könnyű feladat, míg ezekből az önkéntes jelentkezőkből komoly rendfenntartókat faragott. Mégis sikerült jó eredményeket elérni és a nemzeti védőosztagok kiválóan beváltak, különösen a partizánok lefegyverzésénél. (MNK)

## Mintajárassá fejlesztik a topolyai járást

**Vasárnap Deák Leó dr. főispán is résztvesz a Topolyán tartandó értekezleten**

A topolyai járást a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara bácsbodrog megyei kirendeltsége kezdeményezésére az alispán hozzájárulásával, mintajárassá szervezik. Ennek érdekében vasárnap délelőttre nagyszabású értekezletet hívtak egybe Topolyára.

A megbeszélésen dr. Katona István főszolgabíró ismerteti az elgondolást, majd dr. Ijjas József egyházmegyei biztos és Ágoston Sándor református püspök az egyházi tervezetet közlik. A vármegyei munkatervezetet dr. vitéz Bajsay Ernő alispán adja elő. A gazdaságfejlesztő munkaterv előadója a Mezőgazdasági Kamara részéről dr. Geszthelyi Nagy László kamarai igazgató, országgyűlési képviselő, a gazdasági felügyelőség részéről Udvarnokai Lehel gazdasági felügyelő. A szövetkezeti munkatervet dr. Wünscher Frigyes a Hanga vezérigazgatója ismerteti, míg a társadalmi téren kívánatos feladatokat dr.

Falcione Árpád országgyűlési képviselő mondja el. A közegészségügyi munkaterv előadója dr. Wilmon Gyula megyei tisztifőorvos. A napirenden szerepel továbbá a tanügyi tervezet a népjóléti és családvédelmi munkaterv és ipari és kereskedelmi téren kívánivalók ismertetése.

Munkatársunk beszélgetett dr. Geszthelyi kamarai igazgató, országgyűlési képviselővel, aki kijelentette, hogy

gazdasági, kulturális, egészségügyi és társadalmi téren felemelik a községet és járást, hogy kiváljon és mintául szolgáljon. Silok épülnek, versenytérmelekre rendezkednek be, kulturházat és előadótermelet építenek Topolyán.

Geszthelyi dr. szombaton Zomborban tartózkodott, innen vasárnap reggel utazik el dr. Deák Leó főispán társaságában Topolyára. Az értekezleten a főispán is résztvesz.

## Átszervezik a zombori kórházat

**Johan Béla államtitkár Zomborban**

Johan Béla belügyi államtitkár szombaton délután Zomborba érkezett. Az államtitkárt Cserta Péter dr. polgármester üdvözölte a város nevében. Jelen volt a fogadtatásán Deák Imre dr. országgyűlési képviselő is, Magassy dr. kórházi főorvos, a tisztifőorvosi hivatal vezetői, s még sokan mások, akiknek társaságában végigjárta az államtitkár a kórház minden egyes osztályát.

Az államtitkár látogatásának célja a zombori kórház teljes átszervezése. A jelenlegi állapotban a kórházat fenntartani nem lehet. Nagyobb építéseket és teljes átszervezésre van szükség.

Cserta Péter dr. polgármester és Magassy Miklós dr. kórházi főorvos tájékoztatta az államtitkárt, aki kijelentette, hogy ezévből még nagyobb kölcsönt folyósítanak a kórház átszervezésére. A jövő évben pedig teljesen átalakítják a kórházat.

Az államtitkár dr. Dávid Mihály miniszteri osztályfőnök, a belügyminisztériumi kórház vezetője és dr. Tomcsik József egyetem ny. r. tanár, miniszteri tanácsos kíséretében érkezett Ujvidékről. Zomborból délután 5 órakor Szabadkára folytatta útját, innen Bajára, majd hajón Pestre távozott.

## A földművelésügyi miniszter felhívja a gazdákat, hogy idejében arassanak

A földművelésügyi miniszter ismételt felhívást intézett az ország gazdaközönségéhez. Felhívja a gazdaközönséget, hogy idejében kezdje meg az aratást. Elsőrendű érdekek fűződnek ahhoz, hogy egyetlen szem buza se vesszen el az idén, a késői aratás pedig szempergással és nagy szemvesztéssel jár. Az aratást nem akkor kell

megkezdeni, amikor a buza levélzete megsárgult, hanem akkor, amikor a buza szem viaszérett, már nem tejes, de körömmel még könnyen átvágható. Fontos érdeke egy a gazdának, mint az országnak, hogy minden gazda idejében arasson le és egyetlen napot se késlekedjen az aratás megkezdésével.

**A Képviselőház befejezte a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvényjavaslat általános vitáját és a javaslatot kiadta a bizottságoknak részletes tárgyalás végett.** A Ház földművelésügyi, közgazdasági, közlekedésügyi és pénzügyi bizottságai hétfőn délelőtt kezdik meg a javaslat részletes tárgyalását.

**Tengeralatti alagut Japánban.** Tokióból jelentik: Mint Simonoszeniből jelentik, Simonoszeni és Mozszi között elkészült a több év óta épülő tengeralatti alagut. Az alagutat szombaton adják át a közforgalomnak. Ugyanakkor forgalmon kívül helyezik azt a vasuti gőzkompot, mely idáig a két sziget között a közlekedést fenntartotta.

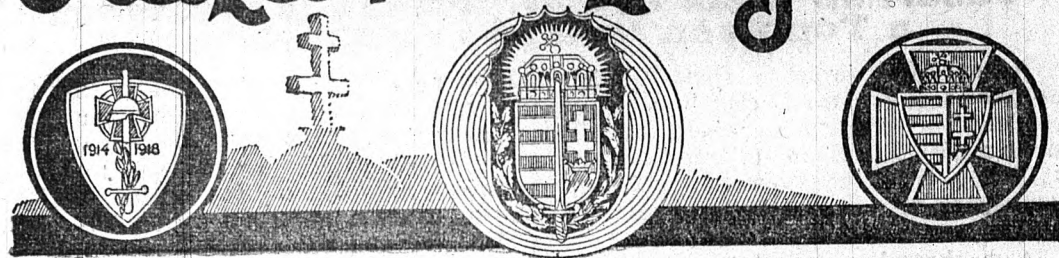
**Elcsúszott egy dereglye Begecsnél.** Sulyos szerencsétlenség történt Begecsnél a Dunán. Tegnap egy Ujvidékre tartó dereglye, amelyen kilenc vagon homok volt, elcsúszott. Markovics János, 42 éves munkás, aki az egyik kabinban aludt, nem vette észre a szerencsétlenséget és a vízbe fulladt.

**Popovics képviselő Zomborba látogat.** Popovics L. Mlán országgyűlési képviselő vasárnap délelőtt Zomborba érkezik. A képviselő délelőtt 11 órakor az itteni szerb vezetőkkel tart értekezletet a szerb hitközség helyiségeiben. A zombori szerbség érdeklődéssel várja a képviselő látogatását, aki a Délvidék visszatérése óta most először látogat el a városba.

**Ujverbázi hírek.** Az önkéntes határőrszolgálatot vállalt turáni vadászok, leventék és Volksbund tagok szerdán éjjel megkezdték szolgálatukat. Az év elmúlt első hat hónapjában 107 születéssel szemben 71 halál esetet jelentettek az anyakönyvi hivatalban, míg a házasság kötések száma ezen idő alatt 36 volt.

**Elmarad a HTVE-Kula mérközés.** A vasárnapra Kulára kitűzött KAFK-HTVE találkozó elmarad. A kulaiak ugyanis lemondták a mérközést. Tekintettel arra, hogy a KAFK minden különösebb indoklás nélkül már harmadik meccsét mondja le, az MLSz törölte a bajnokságból.

# Haza Menetjövő



„Csak magunkban a hiba,  
de egzsersmind magunkban  
is a feltámadást érni!”  
Szechenyi.

(A Vitézi Szék hírei)

## A Vitézi Szék előadása

Minden nap adj hálát a jó istennek,  
hogyan magyarnak születél. A magyar törzs  
hajtságának lenni szép küldetés, elhiva-  
toftság!

F. hó 9-én a Vntézi Szék Társadalmi Bizott-  
sága szokásos csütörtöki előadásán első alkal-  
lommal jelent meg a zombori tűzharcos főcso-  
port díszszakasza. Reméljük, hogy az anyagi ne-  
hézségek leküzdése után ennek a szakasznak lét-  
száma emelkedni fog és méltó lesz a vármegye  
székvárosához.

Dr. Ádám Zoltán vm. aljegyző az Országos  
Nép- és Családvédelmi Alap szervezetéről és  
munkájáról tartott előadást. Bevezetőben ismer-  
teti az ONCSA szervezetét. Az ONCSA áldásos  
munkáját szövetségi alapon végzi. Minden vár-  
megyében van egy vármegyei közjóléti szövet-  
kezet, mely a sokgyermekes, segítségre rászor-  
uló családok támogatását végzi a közigazgatás  
bekapcsolásával.

Szent István óta az 1940:23. t. c. a legből-  
csebb törvény, mely a társadalmi egyenlőtlensé-  
gek kiegyenlítése, a szegény néprétegek gazda-  
sági, erkölcsi, szellemi felemelése és a társada-  
lom újjáépítése terén már eddig is rengeteget  
tett és tehet a jövőben is. Céljai sokfélék: a ka-  
ritatív segítséghez tartoznak a babakelengye-  
akciók, a tejakciók, a különböző felruházási ak-  
ciók, stb. Ennél hathatóbb és fontosabb fel-  
adatok: házépítés, telepítés, önálló egyszten-  
ciák megteremtése, gazdasági megsegítése, ál-  
latokkal való ellátása, stb. A felhasznált össze-  
gek meghaladják a 40 milliót.

A vármegyei közjóléti szövetkezetek mun-  
kájának bekapcsolásával a régi vármegye való-  
ban újjászületik és szociális vármegye lesz, a-  
mely az új, korszerű feladatok megoldásával or-  
szágépítő, újjáteremtő munkát végez.

Az előadást második részében Vincze Vik-  
tor hadnagy, nemzetvédelmi tiszt olvasta fel az  
egyetemi és főiskolai hallgatók önkéntes nem-  
zeti munkaszolgálati főparancsnokságának a fér-  
fi és női munkaszolgálatosokhoz a társadalmi  
szervezetek egységes nemzetvédelmi tevékeny-  
sége és ebben való közreműködésük céljából in-  
tézett felhívását. Célunk: megakadályozni azt,  
hogy megismélethessék a szegyeteljes 1918.  
október 30-ai! Ez ellen a veszedelem ellen fo-  
gott össze az ország három nemzetvédelmi szer-  
vezete: a Vitézi Rend, az Országos Nemzetvédel-  
mi Szövetség és az Országos Tűzharcos Szövet-  
ség és mindenkit felszólít a közreműködésre.

Az eddigi megpróbáltatások közül most a  
legnehezebb elé állított sorsunk. Ez a háboru  
Hazánk feltámadása vagy sirbatétele lesz. Ha  
a 160 milliós lakósu Szovjet-Oroszország maga  
alá tudna tiporni és le tudna fegyverezni ben-  
nünket, a számbeli fölénye, a hadi és szállítási  
technika mai fejlettsége mellett, számunkra min-

den szabadságharc és feltámadás lehetetlenné  
válnék. Vesse ezt jól az elméjébe minden ma-  
gyar! Honvédségünk hősiességében és szövet-  
ségesek erejében és hűségében bízva, féltünk  
nem kell.

Míg azonban honvédeink az arcvonalban  
küzdnek, nekünk is bármi áron meg kell viv-  
nunk harcunkat a telhetetlen, az ingyenc sopán-  
kodókkal, akinek a gyomruk a mindenük, — a  
sötétben látó gyávakkal, — a háboru kapzsi váms-  
zedőivel és a lelkiéretelt ellenséges szándék-  
ból terjesztő rémhírgyártókkal!

Mindnyájunknak kötelessége, hogy jobb be-  
látásra bírjuk és megtérítsük a sopánkodókat és  
gyávákat, akik korlátoltságukban cselekszenek,  
de a kapzsi nyereszkezőkkel és rémhírtérjesz-  
tőkkel szemben dühösen és kiméletlenül kell el-  
járnunk és a büntető hatóságok kezére kell ad-  
nunk őket!

Élelmicikkhiányok miatti panaszokat, ha  
azok anyáktól, feleségektől származnak, fogad-  
juk megértéssel, mert abból a törekvésből fak-  
adnak, hogy szeretteiket minél jobban ellássák.

Nem lehetünk azonban megértéssel csak a  
gyomrukban élőkkel szemben, akik csak azért  
sopánkodnak, mert nem azt és nem annyit eh-  
nek, amit és amennyit szeretnének.

Az itt megforduló idegenek „Paradicsom-  
nak” és „Álomnak” nevezik a mi viszonyainkat,  
ahol még sok cikk kapható jegy nélkül! Hogy  
nem duslakodunk az élelmicikkben, annak el-  
sősorban az a magyarázata, hogy honvédségün-  
ket kell itthon és a harctéren élelmezni és  
hogy élelmicikkeket kell adnunk a hadfelsze-  
relési iparunk részére szükséges külföldi nyers-  
anyagokért. Soha, egy percre se felejtsük el,  
hogy minden élelmicikkből, amelyről lemondunk  
és amelyet kiviszünk, honvédségünket erősítő  
fegyver lesz!

S minél több lesz a fegyverünk, annál keve-  
sebb lesz véráldozatunk. Gondolatnak is rette-  
netes volna, ha csak egy honvédnak is azért kel-  
lene elesnie, mert vonakodtunk élelmet adni cse-  
rébe harci eszközökért!

A gyávakkal szemben pedig csak a térkép-  
re kell mutatnunk, ahonnan láthatjuk, mily mé-  
lyen állnak csapataink az ellenséges földön.

Nekünk itt a hátsó országban az a felada-  
tunk, hogy panasz és zokszó nélkül odaadással  
végezzük feladatainkat, hogy országunk életé-  
ben, hadseregünk ellátásában seholse támadjon  
zökkenő és az arcvonal mögött rend és munka  
uralkodjék.

**HA MAGYAR VAGY,  
LEGYEN NEVED IS MAGYARI!**

A Vitézi Szék Társadalmi Bizottsága, követ-  
kező előadását július 16-án (csütörtökön) a vá-  
rosháza nagytermében tartja meg fél 7 órai kez-  
dettel.

### Gyűjtések honvédeink részére

**MEDVECZKY ARPÁDNÉ GYŰJTÉSE**

Ivkovits Kálmán cigaretta, Bognicsár  
Mihály cigaretta, Scherer Mariska cigaret-  
ta, Müller J. zokni, Orehoja Ilona cukor,  
Sztrikovics Gyula cigaretta, özv. Perti  
Györgyné cigaretta, Walter Nelli cukor,  
Benedek Janka cukor, Dekanics Ivánné  
keksz, Steiner Györgyi cukor, Andrásy Ka-

tó cukor, Medveczky Iljka keksz, Balcerné  
keksz, dr. Vukovich Geróné csomag,

### Tűzharcos hírek

A bácskerteszi tűzharcosok július 5-én, va-  
sárnap délután felejthetetlen nemzetvédelmi ün-  
nepséget rendeztek. A szinmagyar falu apraja,  
nagyja őszintén, melegen ünnepele, úgy ahogy  
a szivéből jött. A 2 óras vonattal érkező Szék-  
kapitányt és feleségét a községi alakulatok ze-  
neszóval várták. A Székkapitány először meg-  
nézte a Vöröskereszt kórház érdekében megin-  
ditott gyűjtést. Az óvodában magyarruhás asz-  
zonyok és lányok csoportja fogadta a Székkap-  
itány feleségét, ahol ugyancsak a Vöröskereszt  
kórház gyűjtéséről volt szó, majd kisgyermek  
szállattal és énekekkel kedveskedtek a Nemzetes  
asszonynak.

3 óra felé járt az idő, amidőn az apatini és  
szilágyi tűzharcosok szakaszai megérkeztek a  
templomterre. A vendég tűzharcosokat nagy  
tapssal fogadták. Mennyi figyelem, mennyi sze-  
retet, a testvéri együvé tartozásnak mekkora  
megnyilatkozása az a tény, hogy Bácskertes ün-  
nepélyében a szomszédos községek magyarjai is  
rész akartak venni.

A Vitézi Székkapitány közvetlen előadásá-  
ban felevenedett Assiágótól kezdve a mult vi-  
lágháboru minden emléke. Ez volt a hid, amelyen  
keresztül közel jutott bajtársainak „az öreg bá-  
kancsoknak” szívéhez és amelyen erpsztül a  
belső front felállításáról, hivatásáról nagy fele-  
lőségéről mondott szavait, mindenki elismerte  
és nagy helyesléssel fogadta. A rend, a fegy-  
lem, a munka oly pillérei a nemzetvédelemnek,  
hogy azokat minden magyarnak szemelőtt kell  
tartani.

A Székkapitány buzdította a bácskerteszi asz-  
zonyokat a Vöröskereszt gyűjtése tárgyában,  
hogy el ne maradjanak a szomszédos községek  
nagyszerű eredményétől.

Hogy a magyar nemzetvédelem milyen er-  
kölcsei alapon áll, azt mutata az a tény, hogy az  
előadás után az egész ünnepség a templomban  
folytatódott, ahol ünnepélyes vecsernye és Szent  
ségáldás volt. Litánia után díszmenet volt a hő-  
sök szobra előtt. Egymás után jöttek e kemény-  
arcu, háborut járt csapatok. Kemény magyar ar-  
cok, — tűzharcosok... ime a mult! Fialat, el-  
szánt gárda, — Levente, Kalot... ime a jelen!  
és közben a falu jó plébénosa épp a disszmenet  
alatt keresztelte Bácskertes legkisebb magyar-  
ját... ime a jövő!

Az esti vonattal a Székkapitány visszatért  
Zomborba. A vonat lassan kigördült az állomás-  
ról a zeneszóra kéz a kézbe, pörög a szoknya,  
ropog a tánc... a kedves magyar község így  
köszöni meg, hogy újra magyar lehet és hogy  
a felszabadítás után sem felejtkeznek meg róla.

Köszönet mindenkinek, akinek ezen sike-  
rült nemzetvédelmi délután megrendezésében  
része volt!

### TŰZHARCOS ZÁSZLÓSZENTELÉS SZILÁGYIN

Július 12-én vasárnap Szilágyi község tűz-  
harcos csoportja zászlót szentel. Ezen ünnepsé-  
gen a zombori főcsoport küldöttségileg vesz  
rész. Gyülekezés 8 óra 15 perckor a vasuti ál-  
lomáson.

Minden tűzharcos vállaljon egy-egy  
hósi sirt!

Vigyáz magyar testvérünk! Légy ró-  
sen és cselekedj azon órhelyen, ahová a  
Jóisten a magyar ügy érdekében állított!  
Légy te is a szebb jövő, istentől áldott  
magvetőjel!

### Kártolószalagokat

mindenfajta kivitelben, elsőrendű  
minőségben szállít

### Első Magyar

### Kártolószalaggyár R. T.

Pestszentlőrinc,  
gr. Apponyi Albert u. 8.  
Telefon: 146-764.

Pormentes  
parkban  
páradus  
pompás emanációval telített  
napfényjárta levegőn

### szabadban kurázik

### a hévizi gyógytóban!!!

A rádiumos lápos iszap,  
a rádióaktív kénes víz

felserkenti s  
felfrissíti a  
fáradt szervezetet s idegeket.

# A »Délvidék« gyermekoldala

MEGJEJENIK: ANNYI NEM!

## A gonoszság büntetése

Egy szép, zöld réten álló nagy, árnnyast ölgya tövében élt egy szelíd, jószívű egérke. Lakásától nem messze volt egy kis tó. Ebben lakott egy csunya, nagy varangyos béka. Ez a béka nemcsak külsőre volt csunya, hanem gonosz, irigy természetű is volt. Az együgyű egérke mégis barátságot kötött vele és nem vette észre, hogy a béka csak kihasználja jószívűségét.

Ha jó időben a béka kijött a rétre sütkérezni, az egérke mindjárt szivesen hívogatta:

— Jöjjön csak szomszéd, fogtam egy pár izes falatot, szivesen megosztom magával.

A béka ilyenkor nem kérette magát sokáig, hanem jól befalatozott az egérke asztalánál. Közben pedig eldicskedett, hogy milyen remek palotája van a víz alatt, mennyi a szol-gája és milyen gazdag az éléskam-rája.

Az egérke ámulva hallgatta és minden szavát elhitte. Egyszer azonban már nem tudta túrtörtetni kívánc-ságát a felsőhajtott:

Jaj, de szeretném látni azt a sok gyönyörűséget. Sajnos, nem tudok uszni így nem mehetek a vízbe.

— Ha csak ez a baj, — felelte a gonosz béka —, ezen könnyen segí-  
hetünk. Itt van egy fonál. Egyik vé-  
gét a te lábadra kötöm, a másikat  
meg a magaméra és így majd nem  
merülsz el a vízben.

A kíváncsi egérke szivesen bele-  
egyezett és amikor a béka rákötö-  
tte a fonalat a lábára, bátran nekivá-  
gott a tónak. Alig érte a vízbe, a  
gonosz béka lebukott és magával rán-  
totta az egérkét. Hiába kiabált sze-  
gény segítségért, a béka addig tar-  
totta a víz alatt, amíg megfulladt. De  
mivel a kis egér teste könnyű volt,  
újra felbukkant a víz színére.

Eppen akkor repült el a tó felett  
egy karvaly. Amint megpillantotta az  
egérkét, lecsapott rá, aztán felszállt  
vele a magasba. Csak akkor vette ész-  
re, hogy az egérke lábán egy fonálra  
erősítve béka ficánkol.

## Gyerünk a szabadba:

Pincéverseny

Minden játékos szerezzen egy bádogtálacát vagy tányért és egy bádogphoharat vagy bögrét. A poharakat nem egészen szimultánig töltsétek meg vízzel. A játékevezető feladata megnézni, hogy mind egy formán legyen megtöltve. A pohá-  
rat tegyétek a teljesen száraz tálcára, azután a tenyereteken egyen-súlyozva, mint a pincérek szok-  
ták, álljatok sorba az udvaron,  
vagy más szabad térségen húzott  
indulási vonalhoz. Amikor a játé-  
kevezető füttivel, vagy „indulj!” ki-  
áltással megadja a jelt, elindul-  
tok. Szaladni nem szabad, csak  
olyan gyorsan menni, hogy a po-  
háról egy csepp víz se lötyyen-  
jen a tálcára. Aki elsőnek ér szá-  
raz tálcával a legalább ötven-hat-  
van lépésnyi célhoz, győzött. Ha  
nem elég nagy az udvar, menjetek  
körbe. A győztes a következő ver-  
senyben a játékevezető.

## Aranyigazságok

Ne csak tudd a jót, hanem tedd is.  
Az erős akarat a sziklát is megtöri.  
Tisztaság fél egészség.  
Nagyon szegény ember az,  
aki a szegény embert nem ismeri.

## Sébesmondás

Ki tudja gyorsan, hiba nélkül el-  
mondani:  
Meguntam gyönyörű Györgynak  
Gyöngyvárában laktomat,  
Mert a Duna, Rába, Rábca,  
Rákja régja lábamat.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!

Hét betűből álló nevet várok,  
híres várral  
Itt pihent meg réges-régen  
Árpád csapatával.  
Utolsó három betűm meg mestérem-  
berfajta,  
Nevem toldva egy betűvel  
művész nevévé adja.  
Mi ez?  
(Ácsoknyuv = sző 'szepényű')

Meg is főzik, meg is sütik, még-  
sem eszik meg. Mi ez?  
(A hurkapálcika.)

T-vel piros korona,  
P-vel zöld éledelel,  
K-val finom jó falat,  
Ha éhes az ember. Mi ez?  
(Férfey 'férfey 'ferej)

## Jusson eszedbe:

Aki korán megszokja az engedel-  
mességet, annak nagykorában sem  
nehéz mások akarata szerint csele-  
kedni.

## Nevezz te is pajtás

Tanító: Most megmagyarázom nek-  
tek, gyerekek, hogy milyen anyag-  
ból készülnek az egyes tárgyak. Pali,  
miből készült például a kalapod?

Pali: Nemezből.

Tanító: Helyes. Most lássuk, te is  
figyeltél-e Gyula. Mondd meg, hogy  
miből készült a kabátod?

Gyula (némi gondolkodás után):  
Apukám ócska felöltőjéből.

## Nyelvtanórán

Tanító: Jancsi, mondj egy gyűj-  
tőnevet!

Jancsi: Az ózteres.

**Természetről**

Tanító: Gyuri, mondj egy ritka ál-  
latot, Ausztráliában!

Gyuri: Az elefánt.

Tanító: Hiszen az elefánt nem  
ausztráliai állat.

Gyuri: Éppen azért ritka ott, ta-  
nító ur, kérem.

## Találd ki!





**RÓFOS ÉS DIVATÁRUT**  
Szegeden  
**VÁRKONYI MIHÁLYNÁL**  
vásároljon!  
Tisza Lajos-krt.  
Püspök-bazár-épület.

**Bruckner Testvérek**

vasáruháza, Szeged, Kossuth Lajos-sug. 1. sz.  
Tűzhelyek, kályhák, háztartási vasárak, zománcedény, vasalás. Eladás nagyban és kicsinyben is. Állandóan nagy raktár.

**SEGESVÁRY-DROGÉRIA**  
SZEGED,  
Kárász-u. 6. sz.

**NŐI RUHÁT, KABÁTOT**  
olcsón Szegeden vásárolhat!  
**RÓZSA TERI**  
nőruha és kabát áruháza.  
Klauzál-tér 8.  
Telefon: 21-48.

AZ  
**UJSZEGEDI VIGADÓBAN**  
harcsás halnaprakás  
**FLEKKEN. TÁNC.**  
Horváth Ferenc  
vendéglős.

**CIA**

**LAKÁSFERTŐTLENÍTŐ VÁLLALAT, Szeged.**  
Somogyi u. 10. Telefon  
h.: Lásd Schwarczkopf  
31-77.

Kész ruhák legolcsóbban:  
**PONYAY SÁNDOR**  
Szeged, Károlyi-u. 3.

Szépségápolási és fodrászati cikkek  
nagyváruháza:  
**DUDÁS S.**  
Szeged, Széchenyi-tér 2/a sz.

**MENYASSZONYI KELENGYÉT.** lenvászon és lendamasztárut még mindig békebeli minőségben vásárolhat CSETS első szegedi műszövnél. Tisza Lajos krt. 48. Telefon: 19-48. Minden áru saját készítmény.



**DEÁK JÓZSEF**  
kés-, acél- és fémáruváruháza. Szeged, Mars-tér 11. Telefon: 11-62. Készáruvártmányok minden kivételben.

**Szörmét**

**Bundát**  
**MENTUS MIKLÓS**  
szücsztől  
Szeged, Kátolyi-u. 1.  
Telefon: 13-19.

**Butorvásárlásnál**

praktikus legyen  
**BUTOR** az első emeleti  
**BUTOR-csarnokban** vegyen!  
Kárász- és Kölcsey u. sarok.

**LIVIAÉRT TETTEM**

Mikor Dunny ideért a gondolkodásában, dühösen mordult föl.

— Igen, ám, ha rendes, emberformájú bandita az, aki dolgozik! De ha gorilla, akkor nem utazhatik a saját maga által vezetett autón, így nagyon ki kell lépnie, ha hamar meg akarja tenni az utat a két utvonalon között!

De aztán arra gondolt, a Flatbush-avenuen át még sokkal rövidebb az ut!

Most megállott az autó és a felügyelő kiszállott. Milton kísérte. Egy földszinti élelmiszerboltba tört be a Majombandita a Dunny felügyelő kerületében, még pedig a konzervraktárba. Ennek köszönhetette, hogy eddig nem is vették észre a betörést, csak most, jóval dél után.

Egy alacsony, sovány kis ember mutogatta meg nagy büszkén a nyomokat, amelyek elárulták, ki tisztelte meg a látogatásával ma éjszaka a Jim Tedder kis üzletét. A majomtalpak követhetők is voltak hosszú darabon az utig, ahol aztán egyszerűen belemosódtak a hatalmas csizmák és cipők nagy, karélyos nyomaiba.

— Csak konzervet lopott tőlem, — dicsekedett a vörös Tedder. — Nyilván tudta már, az én konzerveim a legjobbak a Park környékén és föl is próbálta nyitni! A fogaival, természetesen. Pedig én láttam a Groton-cirkusz-

ban azt a majmot, kérem. Ott ugy dolgozott a konzervnyitóval, akárcsak mi! De hát, elvadul az ilyen állat, természetesen.

Neki minden természetes volt. Az is, hogy hamarosan az ő üzletének a felnyitása után már egy felhőkarcoló tetején tornászott végig a gorilla, hogy bejuthasson egy ünnepezt sztár hálószobájába.

Vagy négy eldobott konzervdobozt tettek Dunny elé, aki csaknem fölkiáltott meglepetésében. A dobozok közül kettőt valami éles, rövid holmival dolgozták meg, — lehetett gorillafog is, ez kétségtelen. De a harmadikon Dunny fölfedezett egy roppant értékű nyomot, egy emberi sarokét, amint teljes erővel gázol rá, hogy felnyissa. Még a legelvakultabb nyomozók sem hajlandók azt elhinni, hogy Sambutti gorillája lakkcipőt hord a betöréseikhez és felhőkarcoló sétéihez. Nem. A betörő itt csak ember lehetett, itt a bizonyíték!

— A sarokvágást nézi? — kérdezte ártatlan tekintettel ekkor Tedder. — Dick lépett erre a dobozra, a segédem. Ugy vettük észre az egész rablást, kérem.

Kellemetlen megjegyzés volt, Dunny fülig pirult tőle. Aztán vállat vont és ennyit jegyzett meg:

— Édes dög, akár állat, akár ember. Ugy látszik, nem tudja értékesíteni az összerabolt

Orvosi Műszertüzem, Szeged, Oroszlán u. 6.  
ct. Balogh Géza és Alexy Arthur  
Művégtagok, sérv és haskötők, gyógvbetétek.  
Kórházi felszerelések.

**KURUCSEV SÁNDOR**  
divatáru üzlete, Szeged, Széchenyi-tér 14. sz.  
Szövetek, selvmek, szőnyvek, damasztok,  
daplanok, legelőnvösebb beszerzési forrása.

**Papp Béla cipőraktára**  
I. r. kézimunka üzem. Orthopád és divatcipők.  
Szeged, Károlyi-u. 3 sz.

**Böröndök** modern bőr-  
Kisborsználnál díszműtárak  
Szeged, Károlyi-u. 2. (Árkádok alatt.)

**FOLDBIRTOKOT.**  
bér- és magánházat,  
előnvősen közvetít  
**DARÓCZY PÁL**  
ingatlanforgalmi  
irodája.  
Szeged, Mikszáth-u. 21.  
Telefon: 16-52.

**Solymossy Lajos**  
bádogos, vízvezeték és  
takaréktűzhelvkészítő  
**SZEGED.**  
Korona u. 4.

**FINOM KIVITELŰ BUTOROK KOCSIS FERENC** műasztalos mester  
**BUTORCSARNOKÁBAN**  
SZEGED  
Rudolf tér 6.  
Híd u. sarok. Ipartelep:  
Fodor u. 23.

**Nemzeti Takarékoság**  
könyvecskéivel  
**Pénznélkül**  
minden beszerezhető  
Könyvet irodánktól kap  
Szeged, Kárász-u. 5. (udvarban)

rettentő értékeket és arany vagy ezüstpénzekből kifogyott. Nyuzzák a lakásadói.

Tedder hátralépett tőle, mintha veszedelmes örülléttel találkozott volna. Dunny nagyot sóhajtott és nem folytatta, pedig nagyon jól esett volna neki valami kis beszélgetés a furcsa szörnyetegről; Jegyzőkönyv, néhány fénykép, aztán kihallgatások, amelyek nem érnek egyetlen hajítófát sem. Dunny szörnyen unta őket és ebben neki volt igaza. Ugy félszemmel rámeredt az ősz szegyi népségre, a Prospect-parkway lompos és rosszul öltözött népére, de inkább megszokásból tette, mint gyanakvásból.

Aztán hirtelen megnyitotta a szemét.

— Hé, Crabe! Nem szégyenled magad?  
Crabbe bizony nagyon szégyelgte magát, azt el is árulta menten. Hatalmas, nagytestű ember volt, mérhetetlen nagy erővel és igen kicsi fejjel. Most vigyorogva szedte ki a zsebéből azt a három darab halkonzervet, amelyet úgyesen ellopott Tedder raktárából a kihallgatások alatt. Tudta, hogy a felügyelő csak egy doboz eltűnését vette észre, de bizonyosra vette azt is, hogy megmotozzák. Így inkább kiadta a már biztonságban hitt darabokat is.

(Folytatjuk)

# APRÓHIRDETÉSEK

Elveszett egy 5 tonnás vasemelő folyó hó 10-én, pénteken délelőtt fél 10 óra tájban a Mátyás király ut. (Sztapári uton) a csatorna hidig. Becsületes megtaláló vagy nyomravezető jutalom ellenében jelentkezzen a Délvidék kiadóhivatalában.

## „BUTOR“

állandó raktáron. Hálószobák, Kombi, szobák, Konyhák és más butorok. Új butorok kidolgozását a legújabb rajzok szerint vállalom. Sovány András butorasztalos. Trefort utca 3.

Jobbházból való fiút pikkolónak, valamint egy háziszolót, azonnali belépésre keresek. Lutz vendéglő, Zombor. a-1976-f

Hus és félruha szűk ségletét biztosítja. ha „Belga-óriás” fainvulakart tart. Eredeti teniszpeldányokat rendelje: Kollár Mátvászisztviselő. Kishegyes. a-1983-f

Kisebb családi ház megvételre kerestetik. Esetleg fél ház. Cim a kiadóban. a-2000-f

Keresek megvételre kelmefestésben használt szarítógépet. Aiánlatot: Czorna János, Gádor cimre. a-1999-f

Pénztároskisasszonyt magyar, német nyelvű tudással keresek. Irásbeli aiánlatokat a kiadóhivatal továbbítja. a-2001

Mérlegképes könyvelő önálló német-magyar levelező lakásán könyvelést, levelezést vállal. „Perfect” jellegre. a-2004

Hársfateát friss állapotban vásárol legmagasabb áron. Kiváló évővszertár, Zombor. a-2003

2 szobás lakást szeptember 1-re, irodahelyiséznek keresek. Cim Arucsarnok utca 5. a-2007-f

Szabóműhelyemet Trefort utca 2 szám alá. Szeles házban az udvarba helyeztem át. N. b. vevőim szíves pártfogását kérem továbbra is tisztelettel Pécskay János. a-2008-f

Eladó Mérei-Zsepp 500 cm<sup>3</sup> motorkerékpár. iókarban, nagyon jó gumikkal. Tizis vendéglő, Zombor. a-2011-f

Fiatalabb tisztviselő lakás ellenében szabad óráiban foglalkozna gyermekekkel, diákokkal, nevelne, oktatna, vizsgára előkészítene. Szíves aiánlatokat „komoly” jellegre a kiadóhivatalba kérek. a-2009-f

Zongora rövid feketé jutánvos árban eladó érdeklődni Lehr Jakab évővszertárban Zombor. Kossuth Lajos utca. a-1964-f

Perfekt könyvelő és keresztény, vállal órádiás könyvelést. Szíves megkeresések „Mérlegképes” jellegre. a-2012-f

HA SZÉP ÉS JÓ, MODERN BUTORT AKAR, forduljon bizalommal. Schmidt Pülöp műbutor és épületasztalhoz Zombor. Barát utca 4.

Hat jómegjelenésű nő és férfi felvétetik fix és jutalékkal. Az állás véglegesítés esetén nyugdíjas. Jelentkezni kizárólag szerdán. Gazdak Biztosítónál. Zombor. Kossuth Lajos utca 1. I. emelet. a-2026

Eladó ház Zombor 6 szoba parkettás, fűdőszoba és mellékhelyiségekkel. Gömbös Gyula ucca 21 alatt meglekinthető. Érdeklődni Kartali József. Apatin. Rauschenberger ucca 1136. a-2020

Üzletberendezés nagyobb vevés kereskedés céljára kedvező áron eladó. Cim a kiadóban. a-2027

Egy és két ágvas butorozott szoba azonnal kiadó. Mátvászisztviselő ut 24. a-2028-f

Kalan ucca 38 számú ház, nagy telekkel szabdkezből eladó. a-2014-f

Bezdrában Jancsárovits Pál 5 hold szöveti földje feliből kiadó. Horthv Miklós u. 121 szám. a-2015-Ack

Bezdrában Gyórfi István kőművesmesternél 12 hektóliter fehér és 13 hektó sillerbor. baranyai eladó. Nagyban literje 1.60 pengő. Horthv Miklós utca 124. a-2016-Ack

Keresek egy tanoncot fizetéssel, divat és rövidáru üzletembe. Szabó Nándor Péter. a-2017-f

Modern, iókarban lévő overmekkocsi eladó. Szerb temető utca 2. a-2018-f

Három nyelvet beszélő román, kat. nyelv. tanító, okl. kántor, kántori állást vállal rendszeres díjazással. Cim a kiadóban. a-2019-f

Vendéglő, iólménő, haláleset miatt eladó. Bárkinék gondtalan megélhetést, vagyongyüjtést jelent. Érdeklődés: postafiók 121 Szabadka cimén. a-2030-f

Keresek bizománvosokat fával éretett mészhez. Délbácska nagyobb községeibe. Aiánlatokat „Ipariösztívánval” jellegre a kiadó továbbítja. a-2031-f

Öt-hatezer pengő készpénzért vennék házat Zomborban. Aiánlatokat a kiadóhivatal továbbítja. a-2010-f

Egy 60-as Rixe motorkerékpár és egy Wittler kerékpár. ui gumikkal eladó. Csíhás Benő ucca 26. a-2025-f

Gyöngyösi villa, teljes komforttal, Zombor legszebb, pormentes helyén eladó. Cim a kiadóban. a-2022-f

Azonnal szabadkézből eladó egy ház. Zöldkert ucca 20. a-2029-f

Eladó egy új aító és ablak. Toldi Miklós ucca 11. a-2023-f

## Házassági posta

A Délvidék házassági postájában közölt hirdetéseiért csak 6 darab 20 filléres bélyeget kell beküldeni. A leveleket a „Délvidék” kiadóhivatala, jellegével, vagy a hirdetés számával továbbítja illetékes helyére, 50 fillér bélyeg melléklésével. — Ugyanőkök és házasságközvetítő irók hirdetésait nem vesszük fel.

Két mozipartnerőt keres két zombori fiatalember. Az egyik lehet szőke, a másik barna. Fényképes leveleket „Két szolid, szórakozni vágyó fiatalember” jellegével kériük a kiadóhivatalba. a-2020-f

Házasság céljából keresem azt a szép magas, barna leány vagy asszony ismeretségi, ki a házimunkákban jártas, a varráshoz is ért és van némi vagyon. Én falusi, jómegjelenésű gazdálkodó iparos vagyok. Barna, 44 éves, román, kat. magyar övvegyember, és jöven dőbelimnek gondtalan megélhetést biztosíthatok. Leveleket: „Obecsei” jellegével a kiadó továbbítja. a-2024-f

Tiszavidéki akáclobos kislalumba várom egy olyan megértő, becsületes uriember levelet, aki házasság céljából szeretne megismerkedni velem. Magas, barna, határozottan jónevelésű, szépenkondott magán-tisztviselő vagyok. Ha komoly ismeretségi keres valaki, szívesen válaszolok. Jelleg: „Pirosrózsa”

A „Délvidék” nagy olvasótáborában keresem én is leendő férjemet. Huszonhét éves, keresztény, háziasan nevelt urilány vagyok. Vidéken élek és jövő állás van társaságom. Komoly, intelligens urak leveleire szívesen válaszolok. Jelleg: „Árvácska”

Ismeretség hiányában keresem olyan jólelkű, háziasan nevelt, 30 évesnél nem idősebb leány, vagy övvegyasszony ismeretségi, aki árván maradt két overmekem anvia lenne. Komoly levelekre válaszolok. Jelleg: „Iparos”

Házasság céljából szeretnék megismerkedni olyan 45 évnél nem idősebb, lehetőleg jó állású uriemberrel, akinek a feleség és nem az anvaiai jelen tenék a boldogságot. Vidéken élek, tisztamulti, szerény háziasan nevelt és szépenkondott urilány vagyok. Komoly levelekre bővebben válaszolok. Jelleg: „Buzavirág”

Életem leghőbb vágya, hogy végre megtaláljam azt a komoly lehetőleg biztos állásban lévő fiatalembert, akivel rövidebb levelezés után, házasság céljából megismerkednék. Magamról ennyit: 26 éves, magas, barna, háziasan nevelt, jóállásban lévő urilány vagyok. Készpénzhozományom nincs de a keletem már maga is egy kis vagyon. Csak komoly érdeklődőknek válaszolok! Jelleg: „Pünkösdi róza”

Ki lenne a feleségem? Nem mondhatom, hogy valami szépség legény vagyok, de kellemes, művelt és elégió állású tisztviselő. Csak az öszkor mulok majd 31 éves. A Délvidék házassági postáján keresztül keresem olyan intelligens, barna, 150 cm-nél nem magasabb, némi hozománnyal rendelkező hölgy ismeretségi, akivel boldog, meleg kis családi fészket rakhatnánk. Jelleg: „Fészekrakás”

Szerény 46 éves magános román, kat. jólelkű övvegyasszony vagyok, egy kis ingatlan hozománnyal. Ismeretség hiányában ezután keresem hozzáillő férfit ismeretségi házasság céljából. Jellegem: „Jó férjet szeretnék”

Nagy elfoglaltságom miatt társaságba csak ritkán mehetek. A Délvidék házassági postáján próbálom ismeretségi kötni olyan 26 évnél nem idősebb középentermetű, barna urilánnyal, házasság céljából, aki nem csak hü feleség de jó háziasszony és szerető anva is lenne. Megfelelő tartalmú levelekre bővebben is válaszolok. Jelleg: „Öskeresztény”

A „Délvidék” házassági postájának rovatán keresztül levelezéssel szeretném megismerni jövendőbeli kis feleségemet. Magamról csak annyit árulok el, hogy kellemes, jómegjelenésű fiú vagyok, szabad életmódomozok. A jellegemben azt is elárulom, hogy: „Szóké előnyben!”

Öskeresztény, minden káros szenvedélytől mentes, 49 éves iparos vagyok. Első feleségem a házasságunk harmadik évében meghalt. Jölelkű, megértő, szerető anvt szeretnék két éves kisfiának, nekem pedig hü feleség felséget. Komoly, jómegfontolt választokat kérek „Szébb jövő” jellegre.

Magas, sötétbarna hajú vidéki urilány vagyok. Szeretnék férjhez menni olyan lehetőleg biztos állásban lévő, jólelkű, intelligens férfhez, akinek nemcsak a hozományom lenne fontos, hanem komoly családalapításra is vágyok. Kérem, csak komoly urak keressenek fel sorikkal. Jelleg: „27. illetve 35”

## Házassági posta üzenete

Bévíl marad a bubánat jellegre levelek vannak, átveheti a kiadóhivatalban.

## Aratógép kötözőszineg

kilogramonként 4.65 pengős áron, 30 kilogramon felüli vásárlásnál 3% engedménnyel, Gazdaköröknek külön engedménnyel szállít

Hangya kirendeltsége, Topolya

Kühne gyártmányú ekék, boronák, morzsolók, vetőgépek, szecskavágók, daralók

KNÉZY PÉTER, UJVIDÉK, Petőfi u. 12. — Telefon: 24—49.

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakoskerűbben fest, tisztít

## HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

az Erzsébet ligetnél  
Bőrkabátok festését is vállalom!

## Golyós csapágyak,

dobsinek, kerékpárok, motorkerékpárok, STEYR és SKODA autót legolcsóbban, MÜLLER vaskereskedőnél vásárolhat

# APRÓHIRDETÉSEK

Elveszett egy 5 tonnás vasemelő folyó hó 10-én, pénteken délelőtt fél 10 óra tájban a Mátyás király ut (Sztapári uton) a csatorna hidig. Becsületes megtaláló vagy nyomravezető jutalom ellenében jelentkezzen a Délvidék kiadóhivatalában.

## „BUTOR”

állandó raktáron. Hálószobák, Komb. szobák, Konyhák és más butorok. Új butorok kidolgozását a legújabb rajzok szerint vállalom. Sovány András butor asztalos. Trefort utca 3.

Jobbházból való fiút pikkolónak, valamint egy háziszolgát, azonnali belépésre keresek. Lutz vendéglő. Zombor. a-1976-f

Hus és félruha szűk ségletét biztosítja, ha „Belga-óriás” fainvulakart tart. Eredeti tenyészpéldányokat rendelje: Kollár Mátyás tisztviselőtől. Kishégyes. a-1983-f

Kisebbségi család ház megvételre kerestetik. Esetleg fél ház. Cim a kiadóban. a-2000-f

Keresek megvételre kelmeftésben használt szarítógépet. Aiánlatot: Czorn János. Gádor cimre. a-1999-f

Pénzfároskisasszonyt magyar, német nyelv tudással keresek. Irásbeli aiánlatokat a kiadóhivatal továbbítja. a-2001

Mérlegképes könyvelő önálló német-magyar levelező lakásán könyvelést, levelezést, vállalat. „Perfect” jellegére. a-2004

Hársfateát friss állapotban vásárol legmagasabb áron Kievyó gyóvgyeztár. Zombor. a-2003

2 szobás lakást szeptember 1-re. irodahelyiségek keresek. Cim Arcusarnok ucca 5. a-2007-f

Szabóműhelyemet Trefort ucca 2 szám alá. Szeles házban az udvarba helyeztem át. N. b. vevőim szives pártfogását kérem továbbra is tisztelttel Pécskav János. a-2008-f

Eladó Mérei-Zsepp 500 cm<sup>2</sup> motorkerékpár. jókarban, nagyon jó gumikkal. Tigris vendéglő. Zombor. a-2011-f

Fiatalabb tisztviselő lakás ellenében szabad óráiban foelalkozna gyermekekkel, diákokkal, nevelne, oktatna, vizsgára előkészítene. Szives aiánlatokat „komoly” jellegére a kiadó hivatalba kérek. a-2009-f

Zongora rövid feketé jutányos áron eladó érdeklődni Lehr Jakob gyóvgyeztárban Zombor. Kossuth Laios utca. a-1964-f

Perfekt könyvelő és keresztyén, vállalat oradijai könyvelést. Szives megkeresések „Mérlegképes” jelleg alatt. a-2012-f

HA SZÉP ÉS JO. MODERN BUTORT AKAR, forduljon bizalommal. Schmidt Fülöp műbutor és épületasztaloshoz Zombor. Barát utca 4.

Hat jómegiellenesű nő és férfi felvétetik fix és jutalékkal. Az állás vételezés esetén nyugdíjas. Jelentkezni kizárólag szerdán. Gazdák Biztosítónál. Zombor. Kossuth Laios utca 1. I. emelet. a-2026

Eladó ház Zomborban 6 szoba parkettás, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel. Gömbös Gyula ucca 21 alatt megtekinthető. Érdeklődni Kartali József, Apatin. Rauschenberger ucca 1136. a-2020

Üzletberendezés nagyobb vegyeskereskedés céljára kedvező áron eladó. Cim a kiadóban. a-2027

Egy és két ágvas butorozott szoba azonnal kiadó. Mátyás király utca 24. a-2028-f

Kalau ucca 38 számú ház, nagy telekkel szabadkából eladó. a-2014-f

Bezdánban Jancsárovi Pál 5 hold szőlő földje feliből kiadó. Horthy Miklós u: 121 szám. a-2015-Ack

Bezdánban Gyórfi István kőművesmesternél 12 hektóliter fehér és 13 hektó sillerbor, baranyai eladó. Nagybán literje 1.60 pengő. Horthy Miklós utca 124. a-2016-Ack

Keresek egy tanoncot fizetéssel, divat és rövidáru üzletembe. Szabó Nándor Péter. a-2017-f

Modern, jókarban lévő gyermekocsi eladó. Szerb temető utca 2. a-2018-f

Három nyelvet beszélő román, kat. nyelv. tanító, okl. kántor, kántori állást vállalat rendelkezéssel. Cim a kiadóban. a-2019-f

Vendéglő, jólmenő, haláleset miatt eladó. Bárkinek gondtalan megvételést, vagyongyűjtést jelent. Érdeklődés: postafiók 121 Szabadka cimén. a-2030-f

Keresek bizományvásokat fával égetett méshhez. Délbácska nagybör közséibe. Aiánlatokat „Inariogostivánnal” jelleg alatt a kiadó továbbítja. a-2031-f

Öt-hatezer pengő készpénzért vennék házat Zomborban. Aiánlatokat a kiadóhivatal továbbítja. a-2010-f

Egy 60-as Rixe motorkerékpár és egy Wittler kerékpár, u gumikkal eladó. Csíhás Benó ucca 26. a-2025-f

Gyönyörű villa, teljes komforttal, Zombor legszebb, ormentes helyén eladó. Cim a kiadóban. a-2022-f

Azonnal szabadkéből eladó egy ház. Zöldkert ucca 20. a-2029-f

Eladó egy új autó és ablak. Toldi Miklós ucca 11. a-2023-f

## Házassági posta

A Délvidék házassági postájában közölt hirdetéseiért csak 6 darab 20 filléres bélyeget kell beküldeni. A leveleket a „Délvidék” kiadóhivatala, jellegével, vagy a hirdetés számával továbbítja illetékes helyére, 50 fillér bélyeg melléklésével. — Ugyanők és házasságközvetítő irodák hirdeteit nem vesszük fel.

Két mozipartnerőt keres két zombori fiatalember. Az egyik lehet szőke, a másik barna. Fényképes leveleket „Két szolid, szórakozni vágyó fiatalember” jellegével kériük a kiadóhivatalba. a-2020-f

Házasság céljából keresem azt a szép magas, barna leányt vagy asszonyt ismeretséget, ki a házimunkákban jártas, a varráshoz is ért és van némi vagyon. En falusi, jómegiellenesű gazdálkodó iparos vagyok. Barna, 44 éves, román, magyar özevgyem, és jóvén dőbelimnek gondtalan megvételést biztosíthatok. Leveleket: „Obecsei” jellegével a kiadó továbbítja. a-2024-f

Tiszavidéki akadémia kislalumba várom egy olyan megértő, becsületes uriember levelet, aki házasság céljából szeretne megismerkedni velem. Magas, barna, határozottan jónevelésű, szépnek ondot magán-tisztviselő vagyok. Ha komoly ismeretséget keres valaki, szivesen válaszolok. Jelleg: „Pirosrózsa”.

A „Délvidék” nagy olvasótáborában keresem én is leendő férjemet. Huszonhét éves, keresztyén, háziasan nevelt urilány vagyok. Vidéken élek és jóvén alig van társaságom. Komoly, intelligens urak leveleire szivesen válaszolok. Jelleg: „Arvácska”.

Ismeretség hiányában keresem olyan jólelkű, háziasan nevelt, 30 évesnél nem idősebb leányt, vagy özevgyasszonyt ismeretséget, aki árván maradt két gyermekem anvja lenne. Komoly levelekre válaszolok. Jelleg: „Iparos”.

Házasság céljából szeretnék megismerkedni olyan 45 évnél nem idősebb, lehetőleg jó állású uriemberrel, akinek a feleség és nem az angyai jelen tenék a boldogságot. Vidéken élek, tisztamultu, szerény háziasan nevelt és szépnek mondott urilány vagyok. Komoly levelekre bővebben válaszolok. Jelleg: „Buzavirág”.

Életem leghőbb vágya, hogy végre megtaláljam azt a komoly lehetőleg biztos állásban lévő fiatalembert, akivel rövidebb levelezés után, házasság céljából megismerkednék. Magamról eny nvt: 26 éves, magas, barna, háziasan nevelt, jóállásban lévő urilány vagyok. Készpénzhozománvom nincs de a kelenyém már maga is egy kis gyóvnt ér. Csak komoly érdeklődőknek válaszolok! Jelleg: „Pünkösdi rózsa”.

Ki lenne a feleségem? Nem mondhatom, hogy valami szépség legény vagyok, de kellemes, művelt és elév jó állású tisztviselő. Csak az öszkor mulok majd 31 éves. A Délvidék házassági postáján keresztül keresem olyan intelligens, barna, 150 cm-nél nem magasabb, némi hozománvval rendelkező hölev ismeretséget, akivel boldog, meleg, kis családi fészket rakhatnánk. Jelleg: „Fészekrakás”.

Szerény 46 éves magános román, kat. jólelkű özevgyasszony vagyok, egy kis ingatlan hozománvval. Ismeretség hiányában ezuton keresem hozzáillő férfi ismeretséget házasság céljából. Jellegem: „Jó férjet szeretnék”.

Nagy elfoglaltságom miatt társaságba csak ritkán mehetek. A Délvidék házassági postáján próbálok ismeretséget kötni olyan 26 évnél nem idősebb közepetermetű, barna urilánvval, házasság céljából, aki nem csak hü feleség de jó háziasszony és szerető anvja is lenne. Megfelelő tartalmu levelekre bővebben is válaszolnék. Jelleg: „Öskeresztyén”.

A „Délvidék” házassági postájának rovatán keresztül levelezéssel szeretném megismerni jóvendőbeli kis feleségemet. Magamról csak annyit árulok el, hogy kellemes, jómegiellenesű fiu vagyok, szabad életmólván mozogok. A jellegemben azt is elárulom, hogy: „Szőkék előnyben!”

Öskeresztyén, minden káros szenvedélytől mentes, 49 éves iparos vagyok. Első feleségem a házasságunk harmadik évében meghalt. Jólelkű, megértő szerető anvát szeretnék két éves kislánvval, házasság céljából, akinek nekem pedig hűség és felség. Komoly, jómegifontolt válaszokat kérek „Szébb jövő” jellegére.

Magas, sötétbarna hajú vidéki urilány vagyok. Szeretnék férjhez menni olyan lehetőleg biztos állásban lévő, jólelkű, intelligens férjhez, akinek nemcsak a hozománv lenne fontos, ha nem komoly családala vitásra is vágvik. Kérem, csak komoly urak keressenek fel sorakal. Jelleg: „27. illetve 35”.

## Házassági posta üzenete

Bévíl marad a bubánat jellegére levelek vannak, átveheti a kiadóhivatalban.

## Aratógép kötözőszineg

kilogramonként 4,65 pengő áron, 30 kilogramon felüli vásárlásnál 3% engedménnyel, Gazdaköröknek külön engedménnyel szállít

Hangya kirendeltsége, Topolya

Kühne gyártmányu ekék, boronák, morzsolók, v e t ő g é p e k, szecskavágók, darálók

KNÉZY PÉTER, UJVIDÉK, Petőfi u. 12. — Telefon: 24-49.

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

## HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmeftő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

az Erzsébet ligetnél Bőrkabátok festését is vállalom!

## Golyós csapágyak,

dobsinek, kerékpárak, motorkerékpárak, STEYR és SKODA autót legolcsóbban, MÜLLER vaskereskedőnél vásárolhat